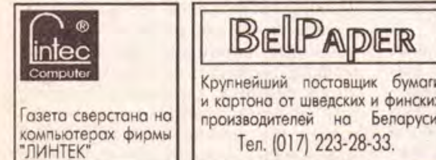
На прастор, на шырокі разлог
Выхадзі, мой народ, грамадою...
Якуб Колас

№ 141 (263)
Субота, 16 жніўня 1997 г.
Выдаецца з ліпеня 1995 г. на беларускай і рускай мовах
Перыядычнасць — 5 разоў у тыдзень
Выдавец — ТАА "Народная воля"
Кошт: у кіёсках і крамах — 2000 руб., у індывідуальных гандляроў — свабодны.

Народная Воля



Сонца

	Усход	Заход
Віцебск	5.34	20.33
Магілёў	5.37	20.28
Гомель	5.39	20.21
Мінск	5.48	20.39
Гродна	6.04	20.53
Брэст	6.09	20.49

Поўня 18 жніўня.

Рубам

Чаму збіраюцца судзіць толькі Паўла Шарамета?

Цікавыя факты, якія прагучалі на сумесным пасяджэнні калегій пракуратуры краіны і Дзяржаўнага камітэта пагранічных войскаў, вымусілі мяне задумацца. Аказваецца, летась і ў першым паўгоддзі гэтага года выяўлена каля 3 тысяч фактаў парушэння граніцы, затрымана больш за 3600 чалавек.

Большасць з іх з'яўляюцца нелегальнымі мігрантамі з краін афразіяцкага рэгіёна. Гэта значыць, што яны свядома парушылі граніцу, што падпадае пад артыкулы нашага заканадаўства.

А колькі судовых працэсаў адбылося па гэтых фактах? Штосьці не чуваць. Збіраюцца судзіць толькі журналіста Грамадскага расійскага тэлебачання, які зусім не збіраўся нікуды эміграваць, а хацеў толькі паказаць па тэлебачанні, як ахоўваецца беларуская граніца.

Алесь ДРАБЧУК.

Солидарность

Возвысим свой голос в защиту коллег в Беларуси!

Обращение к российским журналистам и адвокатам

Решение суда Ленинского района г.Гродно оставить директора Минского бюро ОРТ Павла Шеремета в решетке СИЗО на начало процесса над ним выходит за рамки цивилизованных норм и здравого смысла.

Павел Шеремет и его коллеги по работе, подозреваемые в нарушении белорусско-литовской границы, честно выполнили свой профессиональный и служебный долг. Литовская сторона неоднократно заявляла об отсутствии у нее каких-либо претензий к съемочной группе ОРТ. В то же время под письмом с просьбой к белорусским властям проявить гуманность и освободить журналистов из-под стражи уже поставили подписи тысячи граждан Беларуси.

В ответ власти Беларуси оказывают неприкрытый нажим на защитника Павла Шеремета — известного адвоката Гарри Погоняйло, обвиняя его в "неэтичном поведении" (!). Предпринимаются попытки отстранить его от дела и даже лишить права заниматься адвокатской практикой.

Не видя других способов защиты от произвола властей, наш коллега Павел Шеремет 13 августа начал бессрочную голодовку.

Мы призываем к солидарности с Павлом Шереметом, оператором ОРТ Дмитрием Завадским, водителем Ярославом Овчинниковым (он единственный из съемочной группы освобожден из-под стражи до суда под подписку о невыезде), а также с адвокатом Гарри Погоняйло. Если в России, заключившей союз с Беларусью, еще существуют свобода слова и право обвиняемых на юридическую помощь, мы призываем вас возвысить свой голос в защиту ваших коллег в Беларуси. Завтра может быть поздно!

Правление и Рада Белорусской ассоциации журналистов (БАЖ).

Пикетирование

Акция в поддержку свободы прессы

20 августа на площади Якуба Коласа

Активисты движения за независимость средств массовой информации Н.Халезин и Д.Бондаренко направили в Минский городской исполнительный комитет заявление о проведении пикетирования в поддержку свободы прессы, руководствуясь Конституцией Республики Беларусь, а также Декретом президента Республики Беларусь от 5 марта 1997 года № 5 "О собраниях, митингах, уличных шествиях, демонстрациях и пикетировании в Республике Беларусь".

Заместитель председателя исполкома Василий Гурин сообщил инициаторам акции, что "они вправе провести 20 августа 1997 года с **12.00 до 14.00** и с **17.00 до 19.00** пикетирование на площади Я.Коласа у памятника поэту на расстоянии не менее 50 м от метрополитена, вне проезжей части, без создания помех пешеходному и транспортному движению и общим количеством участников до 50 человек".

Н.Халезин и Д.Бондаренко как организаторы акции хорошо сознают, что соблюдение общественного порядка и действующего законодательства участниками мероприятия возлагается именно на них и что за нарушение порядка организации и проведения пикетирования, как и других акций, предусмотрена административная ответственность. Не случайно в горисполкоме при получении разрешения на проведение пикетирования потребовали письменных гарантий в поддержании порядка.

Витольд БОРОВИЦКИЙ.

У Расіі створаны новы аператыўна-тактычны баявы самалёт

У Расіі створаны новы баявы самалёт, які [illegible] замежных аналагі, і ён будзе паказаны ў жніўні на 3-м Міжнародным авіяцыйна-касмічным салоне (МАКС-97). Аб гэтым паведаміла "Інтэрфаксу" высокапастаўленая ваенная крыніца ў Галоўкамаце Ваенна-Паветраных Сіл РФ. Авіясалон праходзіць да 24 жніўня ў падмаскоўным горадзе Жукоўскі.

Паводле яго слоў, дэманстрацыя машыны, "несумненна, стане для многіх сюрпрызам".

"Гэты аператыўна-тактычны самалёт — своеасаблівы адказ на пашырэнне НАТО на Усход", — заявіў прадстаўнік Галоўкамата ВПС.

Ён адзначыў, што [illegible] цягі. "Машына можа выконваць у небе такія манеўры, якія не здольны паўтараць ніводны знішчальнік у свеце", — заявіла крыніца.

"Інтэрфакс".

Чаму генерал Каржакоў адмовіўся ад крэдыторскай карткі? У пяць мільёнаў долараў

Былы начальнік аховы прэзідэнта Ельцына абвінавачвае Крэмль у спробе падкупіць яго, з тым каб ён не публікаваў сваіх мемуараў, у якіх [illegible] ізаляванай ад урада і народа.

Былы афіцэр КДБ Аляксандр Каржакоў, які з'яўляўся бліжэйшым сябрам і асветнікам Ельцына, сцвярджаў на мінулым тыдні ў інтэрв'ю "Сандзі таймс", што яму прапаноўвалі 5 мільёнаў долараў за тое, каб ён не публікаваў кнігу.

"Прапанова была яснай, — сказаў Каржакоў, які парваў з Ельцыным у мінулым годзе ў барацьбе за ўплыў з ліберaламі, якія кіравалі ельцынскай кампаніяй за перавыбранне. — "Не публікуй кнігу, і мы паклапоцімся пра цябе. Мы забяспечым цябе крэдыторскай карткай", — гаварылі яны мне". Каржакоў заявіў, што ён адмовіўся ад прапановы, таму што "надышоў час ведаць праўду пра Ельцына".

Крэмль гнеўна адрэагаваў на абвінавачанне ў спробе подкупу. "Каржакоў — хворы чалавек, — сказаў прэс-сакратар Ельцына Сяргей Ястржэмбскі. — Ён пакутуе ад непаўнацэннасці і маніі праследавання".

"Сандзі таймс".

Беларусь — Польша — Литва

Еврорегион "Неман": начало биографии

Двухлетняя подготовительная работа по созданию трансграничного союза "Еврорегион "Неман" завершилась подписанием в минувшем месяце в польском городе Августов соответствующих договора и устава. В состав формирования кроме Гродненской области вошли Сувалькское воеводство Польши и два литовских уезда — Алитусский и Мариампольский. Предполагается, что в перспективе к ним присоединятся также Белостокское воеводство и несколько приграничных районов Калининградской области Российской Федерации.

Что принесет еврорегион его учредителям? По какому пути пойдет его развитие? На эти и другие вопросы нашего корреспондента отвечает заведующий отделом внешнеэкономических и региональных связей Гродненского облисполкома Виктор Зданчук:

— Главная цель еврорегиона, как подчеркивается в подписанном тремя сторонами соглашении, — создание условий для общественно-хозяйственного развития, научного и культурного сотрудничества в сопредельных территориях соседних стран. Прежде всего должны осуществляться мероприятия по развитию приграничной инфраструктуры, в частности в белорусско-польском приграничье. В числе приоритетных признаны пункты пропуска Берестовица — Бобровники и Брузги — Кузница — Белостокская. Для увеличения их пропускной способности потребуется возвести новые здания и коммуникации, расширить подъездные дороги и, возможно, реорганизовать таможенные и другие службы. Требуемые затраты на обустройство только двух указанных автопереходов составят порядка нескольких десятков миллионов экю. Источниками финансирования станут как государственные, так и местные бюджеты, а также средства, выделяемые для реализации совместных программ в рамках Союза Беларуси и России. В перспективе будут созданы еще три пограничных автоперехода. Два из них разместятся возле деревень Беляны и Софиево Гродненского района, третий (Рыбалы — Ялувка) — на территории Свислочского.

Создание еврорегиона, на наш взгляд, придаст новый импульс организации на Гродненщине предприятий с иностранными инвестициями, сотрудничеству в строительстве, по использованию отходов деревообработки и лесного хозяйства, расширению природоохранной деятельности, социально-культурного сотрудничества и другим направлениям.

Еврорегион "Неман" является добровольным объединением (союзом) гмин, районов, поветов, воеводств и уездов. Его деятельность основывается на принципах равноправия и самоуправления, стремления к паритетам, сохранения независимости, невмешательства во внутренние дела. Основными органами объединения считаются: совет, президиум, секретариат, ревизионная комиссия и рабочие группы. Высшим органом союза является совет. От Гродненщины в его состав на первом заседании, которое состоялось в день подписания учредительных документов, вошли: председатель облисполкома Александр Дубко, два его заместителя — Виктор Черный и Михаил Беляев, а также начальник Главного управления архитектуры, градостроительства и территориального планирования облисполкома Анатолий Пархута. Председателем совета на первые полгода избран воевода из Сувалок Цезарий Цеслюковский. По истечении данного срока он, как это предусмотрено уставом, будет переизбран.

Подписанию учредительных документов предшествовала большая подготовительная работа. Гродненским облисполкомом проведены специальные консультации и встречи экспертов, этот вопрос неоднократно обсуждался как на уровне послов, так и на уровне руководителей государственных органов. По взаимной договоренности сторон в Сувалках состоялось пять встреч экспертов, в ходе которых приняты некоторые изменения в проекты учредительных документов, в том числе белорусского. Немалое влияние при этом оказал европейский опыт. Дело в том, что в Западной Европе уже функционирует несколько десятков еврорегионов, в основе которых лежат принципы самоуправления, одинаковой компетенции сторон, соблюдения национального законодательства. Опыт этих стран показывает, что участие в таких союзах позволяет более оперативно решать проблемы трансграничного сотрудничества посредством создания гибких коммерческих структур, привлечения внешних инвестиций, налаживания приграничной торговли, туризма, совместного решения экологических проблем.

Константин БОЛОТЕВИЧ.

(Вестник БелТА "В кабинетах власти".)

Стоп-кадр



Прыгажуня.

Фота Яўгена КОКТЫША.

Чалавечна?

Тамара Віннікава свой дзень нараджэння адзначыць у камеры СІЗО. Упершыню...

Экс-кіраўнік Нацыянальнага банка Беларусі Тамара Віннікава правядзе 20 жніўня свой, 48-ы дзень нараджэння, у камеры следчага ізалятара КДБ.

Т.Віннікавай інкрымінуецца перавышэнне ўлады і службовых паўнамоцтваў, а таксама прысваенне шляхам злоўжывання службовым становішчам сродкаў, якія належаць камерцыйнаму банку "Беларусбанк", старшынёй праўлення якога яна была да таго, як была назначана кіраўніком НБ.

14 студзеня гэтага года яна была затрымана супрацоўнікамі следчай групы рэспубліканскай пракуратуры ў час правядзення рабочага пасяджэння ў камітэце дзяржаўнага кантролю і змешчана ў следчы ізалятар КДБ.

Як паведаміў "Інтэрфаксу" адвакат Гары Паганяйла, які ўзначальвае групу абаронцаў, Т.Віннікава цяпер знаходзіцца "ў цяжкім стане".

На думку адваката, яго пабаронай "неабходна тэрміновае аперацыйнае ўмяшанне". У сувязі з гэтым абарона хадайнічала аб змяненні Т.Віннікавай меры стрымання на падпіску аб нявыездзе. Адвакаты лічаць, што па стану здароўя экс-кіраўнік Нацбанка не можа ўтрымлівацца ў ізалятары "і тым больш удзельнічаць у якіх-небудзь следчых мерапрыемствах".

Народны суд Цэнтральнага раёна Мінска напярэдадні прыняў рашэнне адхіліць хадайніцтва адвакатаў аб змяненні Т.Віннікавай меры стрымання. На думку суддзі Віктара Крыкалёва, "тэрмін утрымання абвінавачанай пад вартай быў прадоўжаны зусім абгрунтавана".

ІНТЭРФАКС-ЗАХАД.

Мир — о нас

В Беларуси нарушаются права человека и усиливается авторитарная власть

Недавно в Женеве проходила очередная сессия Подкомиссии по правам человека Организации Объединенных Наций. Эксперт от США господин Вайсбродт свое выступление посвятил в основном Беларуси. Вот что он сказал:

— Я хотел бы поговорить о ситуации по правам человека в некоторых странах, которым не было уделено адекватное внимание ООН.

Говоря о восточно-европейском регионе, нельзя не заметить, что в Беларуси, к сожалению, наблюдается все увеличивающееся число нарушений прав человека и усиление авторитарной власти. В течение последних нескольких лет Беларусь пострадала от конституционного кризиса, из которого видно, что президент пытается править посредством декретов, не позволяя законодательной власти функционировать должным образом.

Этот конституционный кризис имел последствия для такой области, как права человека. Свобода ассоциаций и прессы жестоко ограничена. Журналисты изнурены словесно и физически. Недавно несколько сотрудников Общественного российского телевидения были арестованы и задержаны за съемку на белорусско-литовской границе. Согласно Уголовному кодексу Республики Беларусь, такое нарушение закона наказуемо до пяти лет лишения свободы. Другие журналисты, протестовавшие против этого ареста, были сами арестованы. Эти данные могут быть использованы специальным докладчиком Комиссии по свободе, чей ответ по пребыванию в Беларуси в конце мая — начале июня мы ожидаем.

Беларусь пыталась продолжить парламентские выборы в мае 1995 года, но президент препятствовал общественному участию, и, как следствие, только 119 депутатов было выбрано на 260 имеющихся мест. Глава делегации Совета Европы, наблюдавший за выборами, определил, что они не были ни честными, ни свободными. Президент Беларуси сорвал попытки парламента следовать закону и предпочел править декретами.

Когда Конституционный суд подтвердил легитимность старого парламента на время проведения выборов и признал недействительными большинство президентских декретов, президент потребовал роспуска Конституционного суда и отставки его председателя. В декабре 1995 года президент издал декрет, уведомляющий правительственных служащих об игнорировании постановлений Конституционного суда. С этого времени независимость белорусской Фемиды была подточена. Исправленная Конституция уполномочила президента назначать 6 из 12 юристов, составляющих Конституционный суд. Другая половина избирается Советом Республики, в котором президент назначает своих членов. Более того, материальная зависимость районных и городских судов от правительства в таких нуждах, как приобретение жилья, увеличила количество политически мотивированных дел против людей, считающихся неадекватно лояльными к правительству.

Другим поводом для беспокойства является то, что в течение последних пяти месяцев 1997 года было много сообщений о сотнях арестованных, уволенных с работы людей за участие в демонстрациях. Есть данные и об участниках ралли, которые были либо избиты, либо с которыми плохо обращались милицейские работники. Неправительственные организации и профсоюзы подавляются. Этим людям и организациям не разрешается нанимать частных юристов для своей защиты. Вместо этого правовая защита может быть осуществлена только лицами, являющимися членами коллегий адвокатов, которые боятся рассматривать дела людей, не согласных с правительством. Имеют место длительные периоды предварительного задержания — до трех лет. Зачастую задержанных не информируют о выдвинутых против них обвинениях.

Совет Европы признал эти проблемы по правам человека, приостанавливая специальный статус гостя, данный ранее Беларуси, и Организация безопасности и сотрудничества в Европе отказалась принять делегацию Беларуси. Комиссия по правам человека планировала на встрече в июле 1997 года рассмотреть ситуацию в Беларуси, но ее правительство заявило о своем неучастии. Подкомиссия должна взять ситуацию в Беларуси на рассмотрение для будущих действий, если проблема не изменится к лучшему.

Заявление

Президиума Верховного Совета Республики Беларусь 13-го созыва

В последнее время в деятельности Президента Республики Беларусь А.Лукашенко и его окружения явно просматривается стремление подготовить граждан республики и мировое сообщество к возможности размещения в Беларуси ядерного оружия.

В "Белорусской газете" от 4 августа текущего года опубликовано интервью с помощником Президента Республики Беларусь С.Посоховым по проблемам безопасности республики и ее взаимоотношений с НАТО.

Высокопоставленный государственный чиновник открыто заявляет о необходимости создания в национальных интересах антинатовской коалиции и неизбежности возвращения в Беларусь ядерного оружия. Причем предпринята попытка не только концептуально обосновать эту военно-стратегическую цель, но и предложены конкретные методы ее достижения.

Публично высказанное мнение одного из самых близких к главе государства лиц не может быть частной инициативой. Учитывая то обстоятельство, что сожаление о выводе с территории Беларуси ядерного оружия высказывал сам А.Лукашенко, а также принимая во внимание недавнее заявление вице-премьера В.Долголева о необходимости сохранения в связи с возможностью использования элементов инфрастуктуры российского военного ядерного комплекса, есть все основания сделать вывод, что диктаторский режим в Беларуси для своего укрепления и расширения сферы влияния намерен бороться за размещение на территории нашей страны ядерного оружия.

Вероятность подобного совместного шага России и Беларуси возрастает по мере сплочения альянса Лукашенко с определенными финансовыми и политическими кругами в России.

В связи с этим Президиум Верховного Совета Республики Беларусь 13-го созыва **заявляет**:

1. Вывод ядерного оружия из Беларуси был осуществлен в соответствии с международными договорами и соглашениями, ратифицированными Верховным Советом Республики Беларусь. Попытка дезавуировать эти акты в одностороннем порядке может повлечь за собой возникновение напряженности в мире, создать атмосферу недоверия между государствами и их народами, способствовать возникновению рецидива холодной войны. Налицо реальная опасность подрыва стабильности в Европе, а также создания прямой угрозы безопасности во всем мире.

2. Высказывание стремления о возвращении в Беларусь ядерного оружия является антиконституционным действием. Статья 18, часть 2, Конституции Республики Беларусь гласит: "Республика Беларусь ставит целью сделать свою территорию безъядерной зоной, а государство — нейтральным". По сути дела А.Лукашенко со своими помощниками, допуская подобные действия, продолжает уничтожать остатки демократической Конституции.

3. Верховный Совет Республики Беларусь был и остается последовательным сторонником реализации вышеупомянутого конституционного требования. Именно Верховный Совет 13-го созыва первым выступил с инициативой создания безъядерной зоны в центре Европы. Эта идея в сиюминутных конъюнктурных целях была бесстыдно перехвачена А.Лукашенко и не была своевременно предложена мировому сообществу для реализации по причине прежде всего умышленного паралича деятельности Верховного Совета. Сегодня ясно, что эта инициатива в устах Лукашенко стала только ширмой для прикрытия его истинных замыслов.

4. Президиум Верховного Совета Республики Беларусь 13-го созыва считает крайне важным довести до руководителей государств и парламентов, всех людей доброй воли свою обеспокоенность возможными трагическими последствиями действий нынешних белорусских властей и предложить начать консультации в международных организациях по принятию соответствующих мер для недопущения реализации планов возврата и размещения ядерного оружия на земле Беларуси.

Провинциалка

Беда в Беларуси собаке, что рожей не вышла

По два миллиона рублей на отстрел беспородных собак собрано со всех сельсоветов Дрогичинского района. Говорят, в стране начинается широкомасштабная кампания поддержки породистых собак, для содержания которых делаются всяческие поблажки и исключения из правил. Глядишь, на собаках потренируются — примутся за людей. А, впрочем, скорее наоборот...

Известный председатель колхоза погиб в пучине

Беда чинов не разбирает. Во время вечернего купания трагедия случилась с депутатом Брестского областного Совета депутатов председателем колхоза "Новая жизнь" Ляховичского района В.И.Ждановичем. Известный в области хозяйственник не справился с судорогой и утонул в волнах водохранилища Щара.

Над таможней тучи...

О том, что любой таможенник — человек, несмотря на скромное жалование, далеко не нуждающийся, знают не только живущие с ними по соседству. Сейчас на брестских таможнях работает специальная комиссия Совета безопасности РБ. Копают от души, из неофициальных источников известно, что двум с лишним десяткам брестских таможенников уже предложено подыскивать себе другую работу. Любопытен сам метод работы проверяющих, не утруждающих себя ловлей нечистоплотных сотрудников за рукав, а делающих акцент на "конечном результате": тщательно изучается уровень благосостояния таможенных семей, наличие недвижимости, автомобилей и прочего. В городе ходят байки, что некоторые таможенники, оказывается, месяцами не посещали кассу: что им та зарплата...

Самоубийство в камере временного содержания

Такого на Брестчине не было давно. В камере временного содержания Брестского РОВД около 17.00 повесился 23-летний Виталий Ж., задержанный накануне по подозрению в совершении кражи личного имущества. Житель деревни Большие Мотыкалы повесился на дверной петле при помощи шнурка, вытянутого из спортивных брюк. Несмотря на то, что камера находится точно напротив открытой двери "дежурки", офицер и сержант обратили внимание на происходящее слишком поздно и лишь констатировали смерть. Думается, в нынешней ситуации это не та смерть, за которую кто-то получит повышение. Вот если бы это оказалась одна красивая и известная дама...

Анна ШАХОВА.

По существу

Назад, к подачкам...

Количество белорусских фермеров, как свидетельствует проведенная недавно перерегистрация, сократилось. Теперь их в республике уже не три тысячи, а примерно две с половиной.

Официальная пресса этот факт никак не комментирует. Хотя, надо полагать, такого рода попытки будут: кое-кто считает, что фермерство не выдерживает испытания временем...

Хотя, наверное, это не так.

...Бывший колхозный ветврач совхоза "Подоросск" Волковысского района Гродненской области Кристоф Гресик земли имеет немного — всего лишь 6,8 гектара.

По данным опроса, проведенного Белорусским союзом фермеров, 50 процентов опрошенных фермеров имеют участки от 1 до 25 гектаров, хотя по законодательству можно получить 50. Аграрная наука утверждает, что такие маленькие наделы не могут давать товарной продукции. Если сравнивать с США, страной богатых фермерских традиций, там минимальным наделом считается 250 гектаров. Нормальным — 500—700...

Кристоф Гресик на 50 гектаров и не рассчитывал, просил хотя бы 25.

— Ходил, писал... Ответ один: нет резервных земель...

Коллеге Гресика, бывшему колхозному агроному Николаю Семенчику из деревни Рупейки, обещали плюс к 8 гектарам кусок земли в 25 гектаров дополнительно. Но тоже не дали.

Потом, правда, вместо 25 дали 4...

Словом, не по закону, а по воле начальства они, как и большинство фермеров Гродненщины, оказались малоземельными. Но и на этих своих клочках работают дай Бог каждому.

— Два гектара яровых, два — озимых и два — овощей... А на 80 сотках — трава для скота... Все удивляются, как я на этих сотках скот содержу. Но если так убирать, как в колхозах, то не только 80 соток, но и 80 гектаров не хватит...

...Сравнение результатов работы фермеров и тех колхозов, откуда они вышли, оказывается весьма показательным. Колхозы доят примерно по 2,5 тысячи килограммов от коровы, а они — по 5000! Урожайность картофеля, овощей, а у Семенчика — и зерна выше в среднем процентов на тридцать.

А экономика хозяйствования выше безмерно! Поскольку эти люди на малых наделах без наемных рабочих, без государственной помощи умудряются окупать затраты и даже расширять производство.

Во дворах у Гресика и Семенчика лежит немало кирпича — они хотят строить сараи для скота на приусадебных участках, где и так свободного пространства не больше, чем между молодыми еще кумом и кумой, давно поглядывавшими друг на друга и наконец получившими возможность обняться по-настоящему.

...Строятся не только они. По данным опроса, 73,6% фермеров прогнозируют строительство новых или модернизацию старых строений, 66% — приобретение техники, 50,9% — закупку скота...

В отличие от колхозных крестьян, велика у них жажда информации. Согласно данным опроса, 62,3% фермеров остро нуждаются в специальной информации, 55,7% — в экономической, 67,9% — в юридической, 55,7% — в коммерческой...

Но, что касается помощи государства, особых иллюзий, похоже, ни у кого нет. Правда, Николай Семенчик все еще на что-то надеется. А Кристоф Гресик, как и очень многие его коллеги, убежден в другом. Надежд на то, что государство предоставит кому-то экономическую свободу, не больше, чем на то, что породистый темпераментный бычище-производитель из соображений нравственности откажется взгромоздиться на робко жмущуюся к изгороди, только что не краснеющую от волнения симпатичную девственницу — черно-пеструю телочку...

— Когда я выходил из колхоза, мне ничего не вернули. А ведь отец в коллективизацию отдавал им лошадей, землю, инвентарь...

Все это должно было за сорок с лишним лет принести немалые дивиденды. Но Гресика отправили как есть. И судиться с государством (а колхоз, что бы там ни говорили, структура нынче государственная...) никто не станет.

И потому оно, как обнаглевший кредитор, ухмыляется в лицо бессильному вернуть долги кредитодателю:

— А вот фиг тебе!

Какая там помощь — делается все, чтобы усложнить жизнь фермера. Новое подтверждение тому — недавно принятый белорусским парламентом Гражданский кодекс, списанный с аналогичного кодекса России. А там такое понятие, как "крестьянское фермерское хозяйство", начисто отсутствует. Есть только понятие "частный предприниматель".

Предельно исполнительные депутаты наших обеих "палаток", похоже, вообще перестали задумываться над смыслом того, что превращают в законы. Иначе хотя бы одному да пришло бы в голову, что если в России к частному предпринимателю относятся вполне нормально, то у нас — как к врагу народа.

К тому же изменение статуса ставит перед необходимостью новой перерегистрации фермеров, оформления документов, беготни по инстанциям, давания взяток, без которых сегодняшние чиновники немыслимы в еще большей степени, чем ругаемые демократические...

В минувшую перерегистрацию 500 малоземельных фермеров выбыли из списков в том числе и потому, что не хотели всей этой рутины...

Правда, председатель Союза фермеров Константин Ермоленко недавно побывал у Анатолия Малофеева. И тот якобы даже проникся... И что-то пообещал. Но общеизвестно, что наши депутаты могут только выполнять команды сверху. И если ее оттуда не будет, то...

А ее, скорее всего, не будет.

...Итак, белорусских фермеров стало меньше. И дело не в том, что мы станем от этого голоднее — производство молока и мяса и так будет сокращаться, потому что колхозы "доедают" последние запасы.

А просто было 3000 семей, которые ничего не просили, кормили себя сами и еще помогали другим.

Теперь их стало 2500. Если так пойдет дальше, то на государственные подачки перейдут вскорости и они.

Алесь БУСЛАЕВ.

Личное мнение

На закате ходит парень...

Александр ФЕДУТА,
специально для "Народной воли"

Считаю: Александр Лукашенко откровенно стремится в Россию. Он словно стоит на автобусной остановке, переминаясь с ноги на ногу и нетерпеливо поглядывая на часы. Ему безразлично, куда именно пойдет автобус. Просто на улице идет мелкий и очень противный дождь — беспокоит экономика, тревожит отношение Запада. Войдешь в Россию (автобус) — и капли дождя перестанут капать на плохо прикрытую лысину. А что на самом-то деле? Что представляет собой вожделенная цель белорусского президента?

Россия переживает закат. В принципе, ничего страшного в этом нет. Со многими бывает. После расцвета XVII—XVIII веков, завершившегося революцией и созданием наполеоновской империи, утратила былое величие Франция. Рухнула Британская империя, "владычица морей", что не помешало Великобритании сохранить уважение к самой себе. Мало того, именно память о прошлом заставляет и французов, и британцев держаться, как будто ничего не произошло: конечно, между королевами Елизаветой I и Елизаветой II, как и между президентами Раймоном Пуанкаре и Жаком Шираком есть существенная разница, но это разница, так сказать, для внутреннего употребления, а не для международного афиширования собственных проблем. Россия же так не умеет. Результат этого неумения налицо — падение международного авторитета.

Вначале Россия потеряла влияние на страны Варшавского договора. То, что это рано или поздно произойдет, стало понятно, когда генерал Войцех Ярузельский принял на себя удар и ввел военное положение в Польше. Тогда поляки предпочли собственную диктатуру введению "братской помощи с Востока", продемонстрированной до этого в Венгрии и Чехословакии. Ясно, что больше такой помощи никто в Европе уже не захочет. Произошла реакция отторжения.

Затем начал рассыпаться "Союз нерушимый республик свободных". Даже к моменту подписания вискулевских соглашений у России не было сколько-нибудь внятно сформулированной политики по отношению к новым независимым государствам. Сначала Ельцин говорит о необходимости строгого соблюдения суверенитета Балтийских республик, а затем российские дипломаты начинают кричать о положении этнических россиян (с точки зрения этнических прибалтов — оккупантов!) в Латвии и Эстонии. А поскольку гитлеровские захватнические войны тоже начинались с подобного крика — о положении этнических немцев в Судетской области, память о прошлом заставляет бывшие советские республики рваться в НАТО что есть сил.

То же происходит и с Украиной. Как могли Кравчук, а затем Кучма смириться с хроническими претензиями России на Севастополь, когда в Вискулях был подписан договор о нерушимости сложившихся границ и об отсутствии территориальных претензий друг к другу? Так что у Северо-Атлантического Содружества есть еще перспективы к дальнейшему расширению на Восток: чем чаще Россия будет размахивать руками и выставлять свои претензии на статус сверхдержавы, тем меньше европейских стран будет придерживаться идеи нейтралитета.

Уверен, никто не вредит российскому престижу так, как ее собственный МИД. Посмотрите на то неуважение, которое проявляет российская "сверхдержава" к "новым" странам, посылая туда своих дипломатов. Ведь, как правило, именно туда отправляются наименее квалифицированные кадры, не утруждающие себя даже внешней демонстрацией уважения к народам, до сих пор воспринимаемым ими как *нацменьшинства.* Не секрет, что именно г-н Сапрыкин, бывший посол России в Беларуси, полностью дезориентировал российское руководство во время президентских выборов 1994 года, убеждая *дорогого Виктора Степановича* в неизбежности победы *дорогого же Вячеслава Францевича.* Это понятно: российские дипломаты продолжают ощущать себя в Беларуси *дома.* Не *как дома,* а просто — *дома;* как говорится, почувствуйте разницу. Мол, сделают белорусы ошибку — а мы их поправим. И выпад за выпадом г-н Лощинин, как раньше г-н Сапрыкин, проглатывает явно враждебные выпады белорусского руководства по отношению к руководству российскому: вероятно, в душе надеясь, что это самое российское руководство скоро сменится белорусским. Неужели подобное поведение не говорит о полном безразличии сих достойных представителей дипкорпуса и к их собственной стране? И, с другой стороны, когда российский посол в том или ином государстве становится опорой "*нашего сукина сына Сомосы*", закономерно следует ожидать, что падение этого российского сукина сына ознаменует и почти полную потерю российского влияния на территории этой страны; в конце концов, чтобы выпрямить палку, ее следует перегнуть в противоположном направлении.

Ярче всего закат мирового значения России можно наблюдать на примере ее участия в миротворческих акциях. Военное присутствие еще не означает, что миротворчество проходит успешно. Неслучайно Грузия уже поставила вопрос о замене российских миротворцев на американцев и украинцев. И обратите внимание на нервную реакцию российского МИДа, военных и СМИ: ах, наших обижают! Не обижают, разумеется, а вежливо благодарят и просят покинуть территорию дружественной Грузии. Но Россия при этом кричит о необходимости обустройства мест дислокации своих частей и о нехватке времени на это. А разве это проблемы Грузии? Это ваша армия, думайте о ней сами! Или же вы и не собирались никогда уходить — как в Приднестровье? Тем более что грузино-абхазский конфликт так и не урегулирован.

Сегодня Россия теряет свое влияние на Кавказе. Причем проблема Абхазии — лишь один из симптомов. А воистину проститутское поведение российских властей в истории с нефтяным месторождением Сердар—Кяпаз и возникшим на его основе конфликтом между Азербайджаном и Туркменистаном? Нормальный человек, каковым лично я считаю Гейдара Алиева, в жизни не поверит, что президент такого государства, как Россия, не знал о содержании многомиллионного (в долларовом исчислении) нефтяного контракта. И как вы думаете, какого теперь мнения президент Азербайджана о своем российском коллеге? Отказ от уже подписанных и скрепленных межгосударственными поцелуями соглашений для Алиева гораздо оскорбительнее, чем белые — не по протоколу — штаны встречающего его вице-премьера.

И когда в ответ на собственные глупости Россия получает четко выраженное неприятие всего российского (не русского, а российского, подчеркну), ей становится обидно. Не столько за своего уже начавшего выживать из политического ума конкретного президента, сколько за державу в принципе. И — непонятное дело — за чужую державу почему-то стало обидно президенту суверенной Беларуси. За собственное государство — Беларусь, влачащую нищенское существование, задолжавшую всем и вся, отвергнутую цивилизованным миром, — не обидно. За старшего брата — очень обидно. Почему? Что хорошего в этом российском автобусе, кроме размеров? Энергоносители дешевые? Скажите об этом Евгению Наздратенко. Денег много? Российские бюджетники с вами не согласятся. К тому же в автобусе давка уже такая, что даже чеченцы стремятся выйти из него и, отъездив некоторое время на такси (пожив в долг), рано или поздно пересесть в собственный автомобиль. Об автобусе неизвестно, каким маршрутом он идет, кто именно сидит за рулем, а Александр Григорьевич почему-то стремится туда — стать восемьдесят шестым пассажиром, сразу после друга степей Кирсана Илюмжинова.

Это, конечно, парадокс. Лукашенко не смог построить нормальное государство в собственной стране и стремится в другую страну, которая тоже еще не прекратила экспериментировать над своим народом. Хотя есть примеры. Корсиканец Бонапарт возжелал стать императором французов, австриец Шикльгрубер уничтожил независимость Австрии, грузин Джугашвили раздавил цвет грузинской нации. Но при этом корсиканцы считали, что в Наполеоне течет французская кровь, в родословной Гитлера находили еврейские корни, а о Сталине тайком говорили, что он больше осетин, чем грузин. Иначе вряд ли они позволили бы себе сделать со своими соплеменниками то, что они сделали. И, наблюдая за стремительным пикированием белорусской власти от беззакония к беззаконию, от безнравственности к безнравственности, задаешь себе вопрос: какая кровь течет в жилах нашего Александра Григорьевича? На мой взгляд, ведь так относиться можно только к *чужому* народу, да и то — к тому, который почему-то не любишь. Да и цыган, вероятно, лучше отнесся бы к "*памяркоўным*" белорусам.

Впрочем, вопрос о том, почему *белорусский* президент так последовательно растаптывает честь и достоинство *белорусского* народа, не является предметом настоящей статьи. Гораздо более значимым — в данном случае — является все-таки вопрос, чего именно ищет он в заблудившемся российском "автобусе" и что из этих поисков получается для самой России?

Закат российской империи вызывает в памяти картину гибели состарившегося льва. Когда лев уже не может даже рыкнуть, его легко побеждает стая шакалов, подбиравших до этого за царем зверей объедки. Шакал, осмеливающийся укусить льва, сам, вероятно, ощущает себя львом. Лукашенко, огрызающийся в ответ на замечание Ельцина, как мне кажется, чувствует себя без пяти минут президентом России. Соединенные Штаты отдали Беларусь России в качестве скромной платы за расширение НАТО на Восток. В результате этого нехитрого обмена одряхлевшая Россия оказалась заложницей действий молодого и энергичного режима, дружественного формально, но враждебного по сути. Каждый раз, демонстрируя свое неуважение к позиции "старшего брата", Лукашенко демонстрирует всему миру слабость великой некогда страны, которая не способна поставить на место даже столь очевидного сателлита. И по мере того, как подобные его поступки становятся системой, Россия все теснее сталкивается с проблемой: что делать с непослушным мальчиком, которому так хочется в Тамбов, что он позабыл о собственной безопасности. Ибо даже самый дряхлый лев способен в последний раз продемонстрировать силу своего удара. Если, конечно, этот лев еще жив.

Но прежней России уже нет. Эта страна переживает закат своей великой истории. Во время заката тени с западной стороны увеличиваются, растут. Режим Лукашенко — тень, вызванная к жизни российским закатом. Но между закатом и рассветом — ночь. Она нас еще ждет. А короткой она будет или уподобится полярной ночи, зависит, к сожалению, не только от

Завтра

Белорусскими зодчими разработан фрагмент города будущего

Новый, не имеющий в республике аналогов, микрорайон рассчитывают возвести белорусские градостроители в Бресте.

Микрорайон уже спроектирован и привязан к местности — не самой, надо сказать, подходящей для беспроблемной реализации идеи. Место низкое, испещренное руслами ручьев и речушек, не отличающиеся устойчивостью грунты...

Но в том и суть эксперимента, чтобы доказать возможность нового подхода в проектировании и возведении комфортной среды обитания практически к любым природным, геодезическим и прочим условиям. Более того, даже очевидные недостатки планируется обратить в хитро используемые преимущества. Таким образом, разработчики задумали доказать, что у природы нет не только плохой погоды, но и невыгодных строительных площадок.

Наверное, ни над одним генпланом научно-исследовательские институты не работали так тщательно и в таком своем разнообразии. БелНИИПградостроительства, БелНИИС, НИПТИС, НИИ "Стройэкономика", БГПА исследовали массу всевозможных параметров, включая структуру земли, направление световых потоков, ветровой и солнечный режим... Лишь после этого в игру по-настоящему вступили главные исполнители — сотрудники "Брестгражданпроекта".

Одна из специфических особенностей проекта — его ярко выраженный акцент на энергосбережение. Республика бедна энергоносителями, и значит, надо научиться брать от природы любые ничтожные ресурсы, максимально минимизировав при этом носящие объективный характер потери. К примеру, у домов не будут гулять забирающие тепло сквозняки — все дворы в микрорайоне проектируются замкнутыми.

Каждый многоквартирный дом будет иметь свою персональную мини-котельную — это помимо обычной системы централизованного теплоснабжения, энергию которой дома будут использовать по самому минимуму. Специальные тепловые насосы займутся привлечением бросового тепла природной среды — грунтовых и сточных вод, воздуха... Согласно расчетам, использование насосов позволит сэкономить до 30 процентов первичного топлива. Строительство должно вестись только из конструкций, изготовленных на местных заводах, и ориентироваться исключительно на местные ресурсы.

Архитекторы не были бы довольны собою, если бы не уделили особое внимание разработке новой эстетики строительства. Максимально сохранить естество, вписать микрорайон в гармонию природной красоты — такую задачу поставили себе зодчие. Новый микрорайон будет вплотную примыкать к существующей деревне Вулька — по задумке зодчих, он должен словно вырастать из деревенских строений — постепенно, плавно. Прилегающие к деревне дома будут иметь низкую этажность, по мере удаления расти, расти — и, наконец, плавно вписываться в 10—12-этажные громады уже построенного микрорайона.

Строительство рассчитано на пять лет: к 2000 году намечено ввести в эксплуатацию 18 тысяч квадратных метров жилья. Реализация программы выльется республике в 470 миллиардов рублей. Если идеи удастся успешно осуществить, их рассчитывают распространить по всем новостройкам Беларуси, включая малые города и села.

Григорий ПАЛЬЦЕВ.

Слуцкія навіны

Касмічным прышэльцам зацікавіліся вучоныя

На наступны дзень пасля апублікавання ў "Народнай волі" (№199) інфармацыі аб падзенні метэарыта на дах дома жыхара г.Слуцка Л.Р.Савановіча яму пазванілі з Акадэміі навук Рэспублікі Беларусь. Удакладніўшы акалічнасці гэтага рэдкага здарэння, папрасілі нікому нябеснага "госця" не перадаваць — чакаць прыезду супрацоўніка Інстытута геалагічных навук. У той жа дзень быў ананімны званок з Мінска з прапановай прадаць метэарыт, на што гаспадар дома адказаў катэгарычным "не".

Гэтымі днямі да яго завітаў дырэктар музея пры Інстытуце геалагічных навук Валерый Вінакураў, якому Л.Р.Савановіч і перадаў метэарыт. Госць сказаў на развітанне, што аб выніках яго дасканалага абследавання навукоўцамі можна будзе даведацца не раней пачатку верасня г.г. І даў службовы тэлефон дырэктара інстытута А.В.Мацвеева: 263-54-00.

Да хлебнай нівы — з іконай Маці Боскай

Па даўняй, забытай за многія гады бязбожжа традыцыі пачалі сёлета жніво хлебаробы калгаса імя Арджанікідзе Слуцкага раёна. Яны прыйшлі да збожжавай нівы з іконай Маці Боскай — заступніцы і ахоўніцы земляроба. Яе прынесла пенсіянерка Ганна Карцель, нізка пакланілася ніве і зажала сярпом першы сноп. Затым, прыбраўшы яго кветкамі, удзельнікі зажынак усклалі сноп да святога крыжа, устаноўленага на цэнтральнай сядзібе гаспадаркі.

Зараз на хлебнай ніве калгаса працуе дзевяць камбайнаў, у тым ліку пяць — "Дон-1500". Нягледзячы на амаль штодзённыя пасляпалудзённыя дажджы, тэхніка працуе без збояў, ужо ўбрана 360 гектараў — амаль трэць пасяўной плошчы. І ўраджай радуе, з гектара камбайнеры намалочваюць па 32 цэнтнеры, а на асобных участках ячмень дае па 45.

Царкву аднавілі і мусілі закрыць: прычына — шкодны "след" ваяўнічага атэізму

Пашанцавала калісьці, яшчэ да рэвалюцыі 1917 года, сялянам слуцкай вёскі Балочыцы: тутэйшы памешчык за свой кошт пабудаваў для вернікаў драўляную царкву. З прыходам да ўлады бальшавікоў-бязбожнікаў яе закрылі, а калгас пасля вайны шмат гадоў выкарыстоўваў пад склад мінеральных угнаенняў і пестыцыдаў (!). Калі ж рухнула таталітарная імперыя і дыктатура адной партыі — КПСС, у раёне сталі паступова аднаўляцца закінутыя і забытыя цэрквы, што яшчэ ацалелі. Аднавілі яе і ў Балочыцах, назвалі Свята-Прэабражэнскай. Святаром тут стаў вясковец па нараджэнню айцец Улас, у недалёкім мінулым манах аднаго з расійскіх манастыроў. Не думаў, не гадаў ён, як і вернікі-вяскоўцы, што сцены колішняга хімсклада ўтойваюць небяспеку алергічных захворванняў. Пасля набажэнстваў людзі адчувалі шкоднае ўздзеянне рэшткаў пестыцыдаў, што засталіся ў шчылінах бярвенняў, пад падлогай. Санэпідэмстанцыя забараніла праводзіць тут набажэнствы. Айцец Улас не разгубіўся, звярнуўся да вернікаў, кіраўнікоў калгаса "Праўда" з просьбай дапамагчы ўзвесці новы храм на новым месцы, у цэнтры вёскі (старая царква знаходзілася паблізу жывёлагадоўчай фермы). І збылося хрыстовае навучанне: "Прасеце — і вам дапамогуць". Ужо закладзены падмурак будынка, нарыхтавана бярвенне пад зруб. У бліжэйшы час будаўнічая брыгада распачне работу. Мітрапаліт Мінскі і Слуцкі, Патрыяршы экзарх усёй Беларусі Філарэт, які наведаў вёску, паабяцаў аказаць дапамогу святару ў будаўніцтве храма.

Міхась ТЫЧЫНА.
г.Слуцк.

Творчасць чытачоў

Эдуард ЯРОМАЎ

Гістарычная балада

З часоў Рагвалода, князёўны Рагнеды
Аб нашай зямлі захаваліся веды.

З надзеяй, любоўю і болем чытаю
Старонкі гісторыі роднага краю.

Вялікае княства!.. Яно аб'яднала
Славянаў і балтаў адзінай дзяржавай

Змаганнем і славай, і лёсам адзіным,
І звалі яны тое княства Радзімай.

На поўначы межы твае абмывалі
Балтыйскага мора імклівыя хвалі.

З усходнім суседам было ты нароўні:
Саперніцтва, згода, а потым і войны.

На поўдні славян ад арды бараніла.
Той край называюць цяпер Украіна.

Крыжацкім нападам ты супрацьстаяла
Штандары "Пагоні" і Грунвальда слава.

Асвета. Друкарства. Статута скрыжалі.
Быў век залаты. Так яго называлі.

Было і калі пагражалі нам зводам,
І кліч праз стагоддзі: "Радзіма! Свабода!"

Адлічана часу пакутам і крыўдзе,
І сонейка зноў над краінай узыйдзе.

Дзякуй!

Сакратарыят ТБМ Ф.Скарыны выказвае шчырую падзяку наступным прыватным асобам, суполкам ТБМ, установам, якія падтрымалі таварыства ў гэты нялёгкі час:

Генадзю Бураўкіну — 1 млн. руб.,
Алегу Трусаву — 0,5 млн. руб.,
Станіславу Багданкевічу — 450 тыс. руб.,
Аляксею Каўку (г.Масква) — 100 тыс. расійскіх руб.,
Таццяне Сяськовай — 100 тыс. руб.,
Аргкамітэту па Адраджэнню Грамады — 200 тыс. руб.,
РАА, Гродна — 1 млн. 032 тыс. руб.,
Гродзенскаму РАА — 230 тыс. руб.,
Суполцы "Тэлесябрына" — 3 млн. руб.,
а таксама спадарам: Таццяне Процька, Віктару Івашкевічу, Аляксандру Дабравольскаму, Генадзю Карпенку, Я.Скварчэўскаму, М.Шкалбіку, А.Курысу, Міколу Мікалаеву.

Дзякуй!

Из истории

За что страдали евреи?

Насколько известно из скупых литературных источников, волна антиеврейских погромов пронеслась по югу России после убийства в Санкт-Петербурге царя Александра II. Однако кому-то нужно было пустить "утку" о том, что (цитирую): "Жиды кокнули императора", как в тогдашнем Елизаветграде (ныне Кировоград, Украина) в апреле 1881 года начали громить еврейские торговые лавки, дома, при этом убивая их владельцев. На самом же деле российского императора лишил жизни член тайной террористической организации "Народная воля", белорусский дворянин (шляхтич) Игнат Гриневицкий (1856—1881 гг.), уроженец имения Басин Бобруйского уезда Минской губернии.

Затем народный гнев верноподданных убиенного самодержца с позволения властей, разумеется, распространился на другие города и местечки, докатившись, таким образом, до Киева и Одессы. Потом в 1883 году имели место погромы в Кривом Роге и Новомосковске, в 1884-м — уже в Нижнем Новгороде. А в 1891—92 гг. 20 тысяч евреев в принудительном порядке выселили из Москвы. Во время же трехдневного буйства (1903 г.) в Кишиневе были убиты 45 евреев, свыше 400 ранены и покалечены, разграблены 7 тысяч домов и 600 лавок. Более 200 антиеврейских погромов совершено было также в 1905—1906 гг.

Позднее, в годы гражданской войны, еврейские погромы трансформировались в настоящий геноцид... По оценкам компетентных лиц, от тысячи погромов пострадали около 700 еврейских общин на Украине и более 100 — в России. Короче говоря, в общей сложности было убито 70 тысяч человек еврейской национальности.

Видимо, поэтому многие евреи в период гражданской бойни оказались на стороне большевиков, на стороне "красных", так сказать.

Таковы факты.

Александр ШУСТОВСКИЙ.
г.Борисов.

Стоп-кадр

Майстрам залатыя рукі называюць у Оршы народнага ўмельца, інваліда II групы Уладзіміра Гапеенку. Яго вырабы з лазы — крэслы, стулы, вазы, кошыкі і г.д. — карыстаюцца вялікім попытам у гараджан.

Фота Аляксандра ХІТРОВА, БелТА.

Письмо простых людей

Видимо, запах власти очень сильно опьяняет

В последнее время даже нас, людей села, всегда мирившихся со своей скромной жизнью, полной бесконечного сельского труда, охватывает тревога. Как за себя, так и за будущее своих детей и внуков.

Жизнь ухудшается, цены растут, пенсии не хватает, зарплата низкая, дети, живущие в городах, остаются без работы. Хочется спросить у президента: "Можно ли прожить, зарабатывая 500—600 тысяч рублей на колхозной работе, да и те получая один раз в три месяца? Как прожить? Где искать помощь?" То, что происходит в республике, не может не волновать нас.

Телевидение нас давно перестало интересовать, белорусская "Панарама" неинтересна, так как она мало соответствует действительности. Правильно писали о комментаторе Зимовском, на него даже смотреть неприятно, тем более слушать его лживые сведения, унизительные для достойных людей нашей республики. О какой демократии можно говорить? В Беларуси ее нет и неизвестно, когда она будет. Лукашенко перед президентскими выборами, будучи депутатом, обещал найти время ежемесячно общаться с народом по телевидению, но свои обещания не выполнил. Перед президентскими выборами всем кандидатам давали прямой эфир и тот же самый кандидат в президенты Лукашенко проводил дебаты с премьер-министром Кебичем, многое тогда обещал, и народ поверил ему и проголосовал за него. Почему же перед референдумом, который, на наш взгляд, не нужен был, он не вступил в полемику в прямом эфире с председателем Верховного Совета С.Шарецким? Почему не дали эфир таким известным в нашей республике депутатам, как бывший председатель Верховного Совета Мечеслав Иванович Гриб, бывший председатель Национального банка Беларуси Богданкевич, почему не допустили к микрофонам Шушкевича, Карпенко, Гончара и других, ведь они имели на это право, так как избраны белорусским народом так же, как и президент? Телевидение стало однобоким и несправедливым, депутатов лишили права голоса перед собственным народом. Мало того, начались специальная травля, преследования, унижения, клевета на людей, которые не заслужили такого обращения.

Вспомните фильм кинорежиссера Азаренка, показавшего членов БНФ и его председателя Позняка в клеветнической форме. Фильм демонстрировался по Белорусскому телевидению несколько раз и даже — по российскому, это руководству нравилось, эта клевета им была нужна, чтобы народ настроить против людей, которые любят Беларусь, ее язык, историю, народ. А когда показали нашего президента с записью его речи о достоинствах Гитлера, это руководству не понравилось. Не любят они правду-матушку, зато умеют прикрывать себя народом и устраивать для себя непонятные простому человеку и никому не нужные референдумы.

Мы до сих пор не можем смириться с несправедливым преследованием нашего депутата Верховного Совета Мечеслава Ивановича Гриба, нашего земляка. Мечеслав Иванович прошел большую жизненную школу и немало сделал для белорусского народа и нашей республики. Он всегда стоял на защите Конституции и работал, соблюдая ее законы. В нашем районе его кандидатуру на пост депутата поддержало почти все население. Унижая его, они унижают нас, людей, избравших его своим депутатом. Мы хорошо знаем его, уважаем и гордимся им. Мы вправе требовать вернуть нам нашего депутата, чтобы он продолжал работать с избирателями. Пора остановиться и подумать о простом нищем народе. Народу не нужна клевета, народу нужны правда и лучшая жизнь.

Видимо, запах власти очень сильно опьяняет людей, и они забывают о том, что нет ничего вечного на земле...

Я.М.КАРПОВИЧ,
А.А.КОЗЕЛ,
жители г.п. Дятлово Гродненской области.

Назначэнні

Васіль Рудзянок — галоўны інспектар па Брэсцкай вобласці

Распараджэннем прэзідэнта Рэспублікі Беларусь ад 13 жніўня 1997 года галоўным інспектарам па Брэсцкай вобласці галоўнага ўпраўлення кадравай палітыкі Адміністрацыі прэзідэнта Рэспублікі Беларусь назначаны Васіль Арсеньевіч Рудзянок.

БелТА.

Немцы беларусаў павінны зразумець

Кіраўніцтва транспартных колаў Германіі праявіла стрыманасць пры выдачы беларускім калегам дазволаў на ўезд грузавога транспарту ў гэту краіну ў бягучым годзе. Замест заяўленых 50 тысяч нашы перавозчыкі атрымалі іх толькі 35 тысяч. Яшчэ ў пачатку года арганізатарам міжнародных грузаперавозак было ясна, што такой колькасці хопіць хіба што на месяцаў сем. Няпэўнасць сітуацыі з далейшым атрыманнем права ўезду ў Германію трымае ў пастаянным напружанні дзесяткі беларускіх фірм, прадпрыемстваў, якія ажыццяўляюць міжнародныя грузаперавозкі.

Як паведамілі карэспандэнту БелТА ў Міністэрстве транспарту і камунікацый, ужо выкарыстаны амаль усе атрыманыя дазволы. Пад пагрозай зрыву знаходзіцца цяпер мноства выгадных кантрактаў на дастаўку грузаў не толькі з Германіі, але і з шэрагу іншых дзяржаў, размешчаных за ёй. Беларускія транспартнікі ўжо некалькі разоў за апошнія месяцы спрабавалі дамовіцца з нямецкімі партнёрамі аб правядзенні перагавораў з мэтай атрымання ў іх неабходнай колькасці дазволаў. Урэшце днямі з Бона была дадзена згода аб сустрэчы з прадстаўнікамі Міністэрства транспарту і камунікацый, Беларускай асацыяцыі міжнародных аўтамабільных перавозчыкаў. Беларуская дэлегацыя адправіцца ў Германію ў канцы жніўня.

Расце попыт на нерухомую маёмасць

Пры садзейнічанні Міжнароднай фінансавай карпарацыі органы прыватызацыі Магілёва і Баранавіч правялі чарговыя аўкцыёны па продажы нерухомай маёмасці.

У Магілёве агульная сума прададзеных лотаў склала 2 мільярды 263 мільёны рублёў, што сведчыць аб высокім попыце на нерухомую маёмасць з боку прадпрымальнікаў. У Баранавічах мясцовая камерцыйная фірма "Бонус" выйграла спрэчку паміж трыма ўдзельнікамі таргоў за магазін "Мода". А на самы буйны аб'ект аўкцыёну — двухпавярховы рэстаран "Свіцязь" — была пададзена толькі адна заяўка. Па правілах таргоў аб'ект можа быць прададзены адзінаму заяўніку толькі пры паўторным выстаўленні на аўкцыён.

Таццяна СМІРНОВА,
БелТА.

Обеденный стол

Есть надежда, что "Белорусское бистро" составит серьезную конкуренцию "МакДональдсу"

О программе развития системы быстрого питания с приоритетным созданием предприятий, основанных на технологиях и рецептурах белорусской кухни, корреспонденту вестника "В кабинетах власти" рассказывает начальник отдела организации общественного питания Министерства торговли кандидат экономических наук Александр БАТУРО.

— Как ни парадоксально, — отметил Александр Альфредович, — в нашей республике отрасль общественного питания характеризуется относительной слабостью, неспособностью в настоящее время в достаточной степени удовлетворить потребности населения. Уровень обеспеченности доступными населению услугами питания в 8—10 раз ниже мирового. В последнее время в условиях отсутствия здоровой конкуренции активно развивается дорогостоящий ресторанный сервис, делающий неприемлемыми по ценовому фактору услуги питания для основной массы социально не защищенного населения.

Одним из главных направлений улучшения общественного питания до 2000 года станет организация питания прежде всего учащихся общеобразовательных школ, ПТУ, студентов высших учебных заведений республики, рабочих производственных предприятий. Кардинальное изменение в организации питания по месту учебы и работы возможно только при поддержке его на государственном уровне. В связи с этим Министерством торговли совместно с министерствами образования, здравоохранения, а также Белкоопсоюзом будут в 1997—2000 гг. приняты меры по совершенствованию организации питания учащихся общеобразовательных школ, предусматривающие установление целевой дотации из средств республиканского бюджета на удешевление питания в размере двух процентов от минимальной заработной платы на каждого учащегося на весь учебный период, увеличение охвата горячим питанием школьников до 90% к 2000 году при 55% на 1 января 1997 года.

Реформирование общественного питания пойдет по пути полной приватизации предприятий этой отрасли, за исключением выполняющих социальную и государственную роль (примерно 30% от общего количества сети), увеличения доли предприятий быстрого питания, малых и средних ресторанов, кафе, баров и закусочных до 70—80% в объеме выпускаемой продукции и создания конкурентной среды.

В основе дальнейшего развития отрасли лежит концепция маркетинга, ориентированная не только на удовлетворение текущего спроса, но и на формирование спроса перспективного — как за счет предложения новой продукции и видов обслуживания, так и за счет развития современного комплекса услуг, ориентированного на быстрое и недорогое качественное питание населения.

В соответствии с разработанной Министерством торговли республиканской концепцией развития предприятий быстрого питания до 2000 года предусматривается открытие более двух тысяч объектов в рамках национальной системы, основанной на новых технологиях и учитывающей традиции и рецептуры белорусской кухни.

Концепцией предусмотрено, что в течение 1997 года Министерством торговли совместно с ведущими производственными предприятиями и объединениями, такими как государственное предприятие "Туртранс" Минского автомобильного завода, НПО "Белтехнопрод", производственные объединения "Беларусторгмаш" и "Белвар", Шебикинский машиностроительный завод Российской Федерации, Белорусский государственный экономический университет, научно-исследовательский институт мясо-молочной промышленности, и другими заинтересованными организациями будет разработана республиканская программа развития национальной системы предприятий быстрого питания "Белорусское бистро". В соответствии с программой, уже в 1997—1998 годах планируется создание более 300 предприятий быстрого питания в каждом административно-территориальном регионе республики, в местах пересечения пассажиропотоков, крупных административных, торговых и туристских центрах, на оживленных транспортных магистралях.

Уже в третьем квартале с.г. планируется открыть первые стационарные рестораны быстрого питания "Белорусское бистро" по улице Долгобродской в рабочем районе и в комплексе им.Машерова столицы республики.

За счет создания льготных условий по налогу на прибыль и НДС, освобождения от таможенных пошлин на период становления национальной системы "Белорусское бистро" возможно открытие к 2000 году в республике дополнительно 700 национальных предприятий быстрого питания.

Щадящий налоговый режим позволит создать в течение пяти лет дополнительно более 7,5 тысячи новых рабочих мест для трудоустройства в основном молодежи и прошедших переквалификацию представителей других слоев населения.

Подготовил
Юрий ГУРТОВЕНКО.

Народная Воля 16 ЖНІЎНЯ 1997 г.

Дайджест

Дорогой управляет компьютер. И борется с нарушителями-лихачами

Вскоре британские водители больше не будут превышать скорость, даже если они захотят нарушить правила дорожного движения, пишет "Санди Таймс". Дело в том, что на дорогах Великобритании начались испытания системы централизованного управления дорожным движением. Прототип системы был установлен на одной из главных трасс страны, ведущей из аэропорта Хитроу. Испытательные автомобили укомплектованы специальным маяком, принимающим кроме данных о максимальной разрешенной скорости также сообщения о дорожной обстановке, погоде и другую полезную информацию. Целью новой системы является упорядочение движения автотранспорта так, чтобы все автомобили в ряду двигались с одинаковой скоростью. По мнению разработчиков системы, это позволит ликвидировать пробки, значительно сократив для водителей время в пути. Однако, как отмечает "Санди Таймс", препоручение контроля за дорожной обстановкой нескольким компьютерам чревато огромной опасностью. Выход из строя компьютерной системы из-за ошибки или действий хакера может обернуться общенациональной катастрофой.

Маршалловы острова рождают... маршалов. В ядерных испытаниях

В посольстве Маршалловых островов в Вашингтоне открылась постоянная выставка, посвященная ядерным испытаниям, сообщает "Ассошиэйтед Пресс". С 1946 по 1986 год острова принадлежали Соединенным Штатам Америки, которые провели там 67 ядерных взрывов, включая первое в истории испытание водородной бомбы. До сих пор США в соответствии с договором используют акваторию Маршалловых островов для пусков межконтинентальных ракет и испытаний систем противоракетной обороны. "Маршалловы острова гордятся вкладом, который они внесли в укрепление безопасности всего мира, а население островов пострадало во имя глобальных интересов", — заявил на открытии выставки посол этой маленькой страны Бэнни де Брум. Следует отметить, что большинство территории государства до сих пор не пригодно для проживания из-за радиоактивного загрязнения. Маршалловы острова расположены в Тихом океане в 1000 милях к юго-западу от Гонолулу.

Торговец героином — друг премьера Камбоджи. И организатор военного переворота

Богатейший человек Камбоджи Тенг Бунма финансировал недавний военный переворот в этой стране, как сообщает "Ассошиэйтед Пресс". Тенг Бунма известен как крупнейший торговец наркотиками и близкий друг первого премьер-министра Хун Сена. Бунма является президентом Торговой палаты Камбоджи, а также владеет гостиницей, банком и экспортно-импортной компанией. По данным американских спецслужб, он предоставил Хун Сену миллион долларов, чтобы тот устранил от власти второго премьер-министра принца Нородома Ранарида. Эта информация позволила американским властям подозревать камбоджийское руководство в торговле наркотиками. Конгресс США уже принял резолюцию, призывающую прекратить финансовую помощь Камбодже. Как известно, Камбоджа наряду с Бирмой, Лаосом и Таиландом входит в так называемый "Золотой треугольник", где производится большая часть потребляемого во всем мире героина.

Подготовила Светлана РОСТОВА.

Светская жизнь

У принцессы Дианы — новый поклонник. С видом на жительство в Калифорнии

"Нью-Йорк Пост" сообщает еще об одной подробности из личной жизни принцессы Дианы и ее нового поклонника миллионера Доди Файеда. Как стало известно корреспонденту газеты от близкого друга Файеда писателя Нила Трэвиса, Файед специально для Дианы приобрел дом в Калифорнии. Стоимость дома, по информации газеты, составляет шесть миллионов фунтов стерлингов.

Миллионер Доди Файед повторяет судьбу Онассиса. В женитьбе

Представители лондонской "желтой прессы" считают, что принцесса Диана "практически" вышла замуж за продюсера и миллионера Доди Файеда, сообщает "Си-Эн-Эн". Газеты уверенно предсказывают скорую свадьбу и сравнивают возможный брак с женитьбой Жаклин Кеннеди и богатого судовладельца Аристотеля Онассиса в 1968 году.

Три миллиона долларов за... поцелуй принцессы. Автору "исторических" снимков...

Доди Файед принадлежит к одной из богатейших семей Великобритании. Его отец владеет самым шикарным лондонским магазином "Хэрродс". В британских газетах появилась серия фотографий, на которых изображены целующиеся принцесса Диана и Доди Файед. По данным некоторых газет, автор снимков заработал 3 миллиона долларов.

Больше половины британцев хотят видеть Чарльза преемником трона. Но... без новой половины

Королевская семья переживает не лучшие времена, свидетельствуют опросы общественного мнения среди британцев. По информации газеты "Гардиан", всего 48 процентов англичан считают, что в стране нужно сохранить институт монархии. Три года назад с этим были согласны 70 процентов. Тем не менее граждане продолжают проявлять повышенный интерес к личной жизни членов королевской семьи, особенно принцессы Дианы и принца Чарльза. Газета "Сан" публикует результаты другого опроса. Например, 69 процентов англичан считают, что Диана может строить свою личную жизнь и выбирать друзей, не опасаясь, что это отразится на репутации королевской семьи. Три четверти опрошенных не хотят, чтобы принцесса уехала жить за границу и скрывалась от внимания прессы. По информации "Гардиан", потеплело отношение британцев к принцу Чарльзу. Больше половины хотели бы видеть Чарльза преемником трона, но три четверти категорически против того, чтобы его старая подруга Камилла Паркер Боулз стала королевой.

"Почерк" боевиков "Хезболла" наконец расшифровали израильтяне

Израильские коммандос уничтожили пятерых руководящих лиц исламистской группировки "Хезболла", действующей в Южном Ливане, сообщает "Дэйли Телеграф". Впервые за последние восемь лет израильтяне провели операцию за пределами так называемой буферной зоны - полосы шириной в 15 километров, проходящей вдоль ливанско-израильской границы. Активизация действий израильских войск вызвана растущей убежденностью правительства Израиля в том, что теракт на иерусалимском рынке был осуществлен боевиками "Хезболла", а не ХАМАС, как предполагалось вначале. К такому выводу израильтяне пришли, изучив взрывчатку, использованную при теракте. Боевики ХАМАС ни разу не применяли взрывчатку такого типа.

Южная Корея сохраняет минные поля. На границе с северным соседом

Южная Корея настаивает, чтобы в случае введения запрета на применение противопехотных мин ей разрешили сохранить мины, размещенные на границе с Северной Кореей, как сообщает "Дэйли Телеграф". "Если мы согласимся убрать мины из демилитаризованной зоны, то это будет означать капитуляцию перед Севером", — говорится в передовой статье южнокорейской газеты "Чосун Ильбо". Как известно, за запрет противопехотных мин выступают многие правозащитные организации. Главным мотивом является то, что этот тип мин вызывает очень большие жертвы среди мирного населения, особенно в развивающихся странах.

Хочаце — верце, хочаце — не верце

Будучы тыдзень: зоркі прадказваюць

Авенам (21 сакавіка — 20 красавіка) — каханне і прыемныя падарункі лёсу. Не выключана, што завяршэнне некалі распачатай справы прынясе вам не толькі матэрыяльныя дывідэнды, але і маральнае задавальненне. У той жа час астролагі раяць вам быць больш асцярожнымі ў стасунках з незнаёмымі людзьмі, паколькі вялікая магчымасць таго, што яны паспрабуюць вас ашукаць. Асноўныя ж складанасці на гэтым тыдні — у зносінах з дзецьмі, якія іншы раз будуць патрабаваць практычна невыканальнага. Планеты раяць вам сачыць за сваім здароўем і асцерагацца траўмаў.

Цяльцам (21 красавіка — 21 мая) — сустрэчы. Зоркі папярэджваюць, што амаль увесь ваш вольны час паглынуць хатнія справы. Магчыма, з-за вялікай занятасці вам прыйдзецца адмовіцца нават ад нейкай важнай для вас паездкі. У той жа час верагодна і тое, што вас наведае нейкі далёкі сваяк альбо сваячка. На гэтым тыдні вам таксама трэба асцерагацца, як сцвярджаюць зоркі, пазычаць буйныя сумы грошай, паколькі магчымасць атрымаць іх назад можа з'явіцца толькі восенню. Будзьце ўважлівымі да сваіх падначаленых па службе. Дарэчы, тым, хто здае экзамены, зоркі абяцаюць прыемныя нечаканасці.

Блізнятам (22 мая — 21 чэрвеня) — выпрабаванні і перашкоды. Не выключана, што на гэтым тыдні асабліва выявяцца ўсе вашыя таленты. Тым, хто заняты ў мастацтве, літаратуры, журналістыцы, будзе магчымасць падпісаць выгадны кантракт. Напэўна, да вас будзе прыцягнута ўвага грамадскасці. Асабліва добрыя адносіны складуцца з сябрамі і блізкімі для вас людзьмі. Гэтымі днямі вы, не выключана, адчуеце неверагодны творчы ўздым і большасць з вашых планаў абавязкова збудзецца.

Ракам (22 чэрвеня — 23 ліпеня) — актыўнасць. Як сцвярджаюць зоркі, поспех на гэтым тыдні вам абяцае дзейнасць у камерцыі. Спрыяльнае становішча, верагодна, складзецца на вашу карысць. Тым з вас, хто не звязаны з камерцыйнай дзейнасцю, таксама будзе магчымасць альбо прасунуцца па службовай лесвіцы, альбо атрымаць салідную прэмію за добра выкананую вамі раней работу. Таксама верагодна, што на гэтым тыдні вас чакае прыемнае знаёмства з новымі людзьмі, якія ў далейшым акажуць вам матэрыяльную падтрымку. Дома будзе панаваць спрыяльная, душэўная атмасфера, і вы нарэшце адчуеце, што такое сапраўдная ўтульнасць ля сямейнага ачага.

Львам (24 ліпеня — 23 жніўня) — фінансавыя паступленні. Зоркі не раяць вам зграджацца на гэтым тыдні на справы, якія ў будучым не прынясуць вам неадкладнага прыбытку. Тым, хто распачаў новую справу, не выключана, трэба будзе нямала папрацаваць, каб атрымаць станоўчыя вынікі. Таксама планеты не рэкамендуюць вам засмучацца, а раяць ісці наперад, паколькі пасля ўсіх гэтых складанасцяў удасца нармалізаваць становішча і ўзяць яго пад свой кантроль. Пазбягайце на гэтым тыдні канфліктаў з членамі вашай сям'і, а на выхадныя пастарайцеся пры адпаведнай магчымасці выехаць на адпачынак за горад.

Дзевам (24 жніўня — 23 верасня) — атмасферу кахання і згоды. Верагодна, хтосьці з вашых старых сяброў пажадае з вамі сустрэцца зноў. Магчыма, менавіта гэты чалавек акажа нейкае садзейнічанне ў выкананні даўно намечанай вамі справы. У сям'і, калі будзеце добра сябе паводзіць, будуць панаваць каханне і цеплыня. Пастарайцеся больш свайго вольнага часу разам з сям'ёй праводзіць на свежым паветры.

Шалям (24 верасня — 23 кастрычніка) — кантракты, паездкі, прапановы. Тыдзень, як сцвярджаюць зоркі, пройдзе без усялякіх асаблівых зрухаў. Як лічаць астролагі, асабліва запамінальнай падзеяй у гэтыя дні стане нейкая ўрачыстасць, на якой вы нарэшце зможаце пабачыцца з вашымі сябрамі альбо з каханым. У той жа час не забывайцеся больш увагі аддаваць вашым блізкім. Не выключана, што менавіта яны будуць незадаволеныя вамі, але, магчыма, вы яшчэ зможаце выправіць становішча, купіўшы які-небудзь, няхай нават і не вельмі дарагі, падарунак.

Скарпіёнам (24 кастрычніка — 22 лістапада) — добры настрой. Планеты раяць вам быць больш уважлівымі ў зносінах з вашымі калегамі па службе. На гэтым тыдні верагодныя невялікія канфлікты, якіх вам трэба будзе абавязкова пазбегнуць. У той жа час пастарайцеся праявіць пабольш актыўнасці, і гэта, не выключана, будзе заўважана вашым кіраўніцтвам. У справах асабістых усё пакуль што застанецца без глабальных змяненняў і асаблівых хваляванняў. Аднак не выключана, што нейкая выпадковая сустрэча з незнаёмкай (ці незнаёмцам) зменіць звычайны ход падзей. Пастарайцеся пазбягаць вострага ў ежы і пераахаладжэнняў на вуліцы.

Стральцам (23 лістапада — 21 снежня) — "залаты час". Планеты не раяць вам нічога планаваць на даволі працяглыя тэрміны. Самае лепшае для вас цяпер — гэта выканаць усё тое, што было задумана раней. У сераду вы, не выключана, атрымаеце прыемнае паведамленне ад аднаго з вашых дзелавых партнёраў ці прыхільнікаў. Ніякіх клопатаў на гэтым тыдні не ўзнікне і з дзецьмі і суседзямі. Тыя з вас, хто заняты ў медыцыне, юрыспрудэнцыі, атрымаюць выгадную прапанову аб змене месца работы. У той жа час вам трэба старацца ўсялякімі шляхамі пазбягаць чутак, якія могуць істотным чынам адбіцца на вашай дзейнасці.

Казярогам (22 снежня — 20 студзеня) — прыемныя паведамленні. Зоркі раяць вам пастарацца ў прыняцці рашэнняў различаць не на парады людзей, якія вакол вас, а на сваю інтуіцыю. Усе вашыя планы, не выключана, могуць ажыццявіцца. Але пры ўмове, што вы напрыканцы тыдня з сям'ёй адправіцеся ў невялікае падарожжа.

Вадалеям (21 студзеня — 19 лютага) — плённая праца. Верагодна, на гэтым тыдні для вас могуць надысці цяжкія часы. Але вам не варта вельмі адчайвацца, лепш зірніце па-новаму на свае магчымасці: можа, прычынай усяму гэтаму сталі вашыя адносіны да калег альбо адносіны да выканання даручанага вам задання. У гэтых умовах ні ў якім разе не трэба забываць аб асабістым здароўі, старацца пабольш бываць на свежым паветры, але будзьце вельмі асцярожнымі — не выключана магчымасць атрымання траўмаў. Пазбягайце таксама і празмернасцяў у ежы і напітках, больш кантралюйце свае паводзіны ў грамадстве.

Рыбам (20 лютага — 20 сакавіка) — сюрпрызы. Планеты раяць вам хутчэй распачаць выкананне задуманага вамі плана менавіта цяпер, паколькі для гэтага нарэшце надышоў спрыяльны перыяд. Але разлічваць вам прыйдзецца толькі на свае магчымасці, канешне, зрэдку вам не пашкодзіць і парада сяброў. Аднак пры прыняцці канчатковага рашэння вам пажадана будзе прыслухацца менавіта да свайго ўнутранага голасу. Напрыканцы тыдня магчымая паездка да сяброў.

Дзень у гісторыі

16 жніўня

■ У 1933 г. нарадзіўся беларускі кінарэжысёр Віталь Чацверыкоў, аўтар знакамітай кінастужкі "Руіны страляюць" (Дзяржаўная прэмія БССР, 1973 г.).

■ У 1945 г. быў падпісаны дагавор паміж СССР і Польшчай аб савецка-польскай дзяржаўнай мяжы, паводле якога з Беларусі ў Польшчу перададзена 17 раёнаў Беластоцкай вобласці разам з г.Беластокам і тры раёны Брэсцкай вобласці.

■ У 1945 г. быў створаны Нацыянальны камітэт вызвалення В'етнама ад японскай акупацыі. Уступленне Савецкага Саюза ў вайну супраць Японіі наблізіла пачатак усенароднага паўстання. Нацыянальная народна-дэмакратычная рэвалюцыя (Жнівеньская рэвалюцыя 1945 г.) за некалькі дзён перамагла па ўсёй краіне.

■ У 1950 г. у Інданезіі была ліквідавана федэральная сістэма і абвешчана унітарная Рэспубліка Інданезія.

■ У 1956 г. у Мінску быў заснаваны Літаратурны музей Якуба Коласа. Адкрыты для наведвальнікаў у 1959 г.

У 1960 г. Рэспубліка Кіпр аб'явіла аб сваёй незалежнасці. Прэзідэнтам стаў архіепіскап Макарыёс.

■ У 1967 г. Гродзенская вобласць была ўзнагароджана ордэнам Леніна.

■ У 1969 г. у г.Віцебску прайшло першае гарадское свята кветак.

17 жніўня

■ У 1655 г. быў заключаны Кейдanскі дагавор пра ўтварэнне уніі (саюза) ВКЛ са Швецыяй (заключаны ў г.Кейданы, Літва). Ініцыятарамі гэтага саюза была вялікая група паноў і шляхты з Жамойці, да якіх далучыліся Януш і Багуслаў Радзівілы.

■ У 1772 г. нарадзіўся беларускі філосаф, правазнаўца Ян Зноска. Прафесар Зноска выкладаў у Віленскім універсітэце і віленскіх школах, а таксама ў Гродне. Яго імя стала шырока вядомым пасля перакладу ім на польскую мову падручніка "Логіка" французскага філосафа Э. дэ Кандыльяка.

■ У 1812 г. адбылася бітва расійскіх войскаў з напалеонаўскімі каля г.Полацка.

■ У 1907 г. нарадзіўся Васіль Каваль, беларускі пісьменнік. Уваходзіў у літаб'яднанне "Маладняк".

У 1917 г., у Даліне смерці, штат Каліфорнія, ЗША, тэмпература паветра 43 дні запар была большая за $48,9^0$ С.

■ У 1931 г. пачаўся І Усесаюзны з'езд польскіх пралетарскіх пісьменнікаў (у Мінску).

■ У 1943 г. пачалася англа-амерыканская канферэнцыя ў Квебеку. У ходзе яе была падпісана дамова аб супрацоўніцтве ў распрацоўцы атамнай зброі.

■ У 1958 г. пачалося пасяджэнне Палітбюро кампартыі Кітая, на якім было прынята рашэнне аб стварэнні народных камун (кітайскі варыянт калгасаў).

■ У 1977 г. у 4 гадзіны 00 хвілін па маскоўскім часе атамны ледакол "Арктыка" дасягнуў геаграфічнай кропкі Паўночнага полюса.

■ У 1988 г. у Пакістане ў авіяцыйнай катастрофе загінуў прэзідэнт краіны Зія-уль-Хак, які прыйшоў да ўлады ў 1977 г. у выніку ваеннага перавароту.

18 жніўня

■ У 1917 г. пачалася І сесія Цэнтральнай Рады беларускіх арганізацый.

■ У 1920 г. газета "Праўда" паведаміла сваім чытачам, што ў Мінскай губерні штодня добраахвотна ўступаюць у Чырвоную Армію па 300—400 чалавек сялянскай моладзі.

■ У 1927 г. ЦК КП(б)Б прыняў пастанову "Задачы партыі ў галіне тэатральнай палітыкі".

■ У 1934 г. у Мінску адбыўся парад фізкультурнікаў, у якім бралі ўдзел 20 тыс. чалавек.

■ У 1936 г. адкрылася парашутная станцыя Аршанскага аэраклуба.

■ У 1962 г. Полацк святкаваў сваё 1100-годдзе. Летапісны "Полотеск", "Полотьск" упершыню ўпамінаецца ў "Аповесці мінулых часоў" за 862 годам.

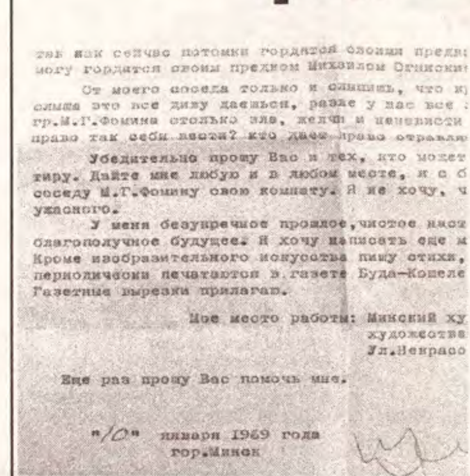
■ У 1978 г. Беларускі НДІ туберкулёзу быў узнагароджаны ордэнам "Знак Пашаны".

■ У 1984 г. у Маскве адкрыліся спартыўныя "Гульні добрай волі". Яны планаваліся як альтэрнатыўныя спартыўным спаборніцтвам ХХІІІ Алімпійскім гульням у Лос-Анджэлесе.

Зміцер ВІШНЁЎ.

Лёсы людскія

"Застаюся Агінскім – мастаком і патрыётам роднай зямлі..."


так как сейчас потомки гордятся своими предк
могу гордится своим предком Михаилом Огински
От моего соседа только и слышишь, что к
слыша это все диву даешься, разве у нас все
гр.М.Г.Фомина столько зла, желчи и ненависти
право так себя вести? кто дает право отравля
Убедительно прошу Вас и тех, кто может
тиру. Дайте мне любую и в любом месте, и с б
соседу М.Г.Фомину свою комнату. Я не хочу, ч
ужасного.
У меня безупречное прошлое, чистое насто
благополучное будущее. Я хочу написать еще м
Кроме изобразительного искусства пишу стихи,
периодически печатаются в газете Буда-Кошеле
Газетные вырезки прилагаю.
Мое место работы: Минский ху
художества
Ул.Некрасо
Еще раз прошу Вас помочь мне.
"10" января 1969 года
гор.Минск

...Дык ці ж гэта дрэнны продак?
Так, як зараз нашчадкі ганарацца сваімі продкамі-дзекабрыстамі, я таксама магу ганарыцца сваім продкам Міхаілам Агінскім...

З тлумачальнай запіскі мастака Ігара Чыкера ў Камітэт дзяржбяспекі ад 10 студзеня 1969 г.

У Мінску, а больш дакладна ў офісе ІББ-цэнтра (Нямецкага адукацыйнага цэнтра), на працягу амаль усяго ліпеня 1997 года экспанавалася выстава мастака Ігара Чыкера-Агінскага — былога партызанскага і франтавога разведчыка, інваліда Вялікай Айчыннай.

Экспанавалася каля 20 карцін, большасць з якіх была прысвечана роднай беларускай прыродзе, мірнай стваральнай працы сучаснікаў, а некаторыя палотны мелі антываенны і антычарнобыльскі характар.

Творы запамінаюцца празрыстасцю фарбаў, алегарычным вырашэннем тэмы ды філасофскім падыходам да яе.

Напрыклад, шматлікія гледачы, якія спыняліся каля працы мастака "Круглая плошча", пыталіся ў аўтара: "А чаму Вы пакаваеце гэтую плошчу ў будзённы вечар, калі па вуліцах проста па сваіх справах крочуць людзі ды некуды спяшаюцца аўтамабілі? Чаму не паказалі яе ў святочны дзень, калі тут блішчаць меддзю вайсковыя аркестры, а знатныя людзі кладуць кветкі каля Вечнага агню? Чаму нават з франтонаў навакольных дамоў вы "прыбралі" лозунг, што вісіць тут спрадвеку, — "Подвиг народа бессмертен"?

На гэтыя ўсе словы ад Ігара Аляксандравіча быў адзін адказ, што, маўляў, Перамога кавалася не дзеля святкаванняў, але дзеля спакойнай мірнай працы і такога самага жыцця — штодзённага, турботлівага ды годнага чалавека. "Перамога не мае патрэбы ў агітацыі — ёй патрэбна памяць пра склаўшых галовы ў яе імя".

На самой прэзентацыі Ігар Чыкер-Агінскі спяваў песні, чытаў вершы і нават паэмы. Зразумела, свае. Ды не хаваў таго, што ён у сваім жыцці шануе два сцягі: чырвоны, пад якім бараніў Радзіму сам, і бел-чырвона-белы, пад якім абаранялі Вялікае Княства Літоўскае спачатку ад расійскіх цароў, а потым ад французскай навалы.

Я ведаю гэтага мастака. Ведаю, што вайна апошняя, якая прынесла яму не толькі тры ордэны і цэлы тузін медалёў (сярод усіх гэтых узнагарод Ігар Аляксандравіч найбольш ганарыцца медалём "За ўзяцце Берліна"), але ж два раненні і дзве кантузіі. Па прафесіі, па адукацыі ён мастак, хаця і не член Саюза мастакоў. Дарэчы, ён ніколі не быў членам Усесаюзнай піянерскай арганізацыі імя У.І.Леніна, а таксама — членам КПСС. Праўда, камсамольцам быў, калі ваяваў у партызанах і на фронце.

На адной з рэспубліканскіх выстаў, што праходзіла ў Палацы мастацтваў, мяне ўразіў нацюрморт з чырванабокімі крамянымі яблыкамі. Гэта была выдатная карціна, напісаная алеем у духу часоў Рэпіна і мастакоў-перасоўнікаў (я маю слабіну перад жывапісам рускай ды еўрапейскай класічнай школы). А потым я звярнуў увагу на аўтарства. Як высветлілася, гэтае таленавітае палатно стварыў Ігар Чыкер-Агінскі.

Чаму пасля дэфіса значыцца прозвішча Агінскі? Каб атрымаць адказ на пытанне, я і знайшоў мастака — сярэдняга росту хударлявага чалавека з густой чупрынай сівых валасоў — у ягонай кватэры ў Паўднёва-Заходнім мікраёне.

— Скажыце, Ігар Аляксандравіч, чаму вы, падпісваючы ўласныя творы, да свайго прозвішча дадаеце прозвішча заснавальнікаў славутага роду Вялікага Княства Літоўскага? — спытаўся я ў гэтага чалавека падчас нашай сустрэчы.

— Таму што маю дачыненне да гэтага роду. Я адзін з нашчадкаў Агінскіх, — упэўнена адказаў суразмоўца.

Я ветліва, але настойліва папрасіў даць свае тлумачэнні, абгрунтаваць. Наша размова адбывалася якраз напярэдадні 25 верасня, калі спаўнялася 230 год з дня нараджэння Міхала Клеафаса Агінскага, славутага змагара за незалежнасць нашай Бацькаўшчыны падчас вызвольнага паўстання 1794 года супраць царскіх каланізатараў, дыпламата і кампазітара. Мне было цікава, хто ж яны такія, сённяшнія нашчадкі Міхала Клеафаса, як жывуць, чым жывуць, ці адчуваюць сябе спадкаемцамі вялікага продка.

Вось што распавёў Ігар Аляксандравіч.

...Ён нарадзіўся 30 жніўня 1926 года ў маёнтку свайго дзеда Кунцэвіча-Агінскага Івана Фёдаравіча ў Рудні Кашалёўскай, што на Гомельшчыне, хаця ў пашпарце запісаны месцам нараджэння горад Гомель. Бацька, Аляксандр Мікалаевіч Чыкер, — адзін з прадстаўнікоў санкт-пецярбургскага роду, які даваў Расіі прафесійных вайсковых афіцэраў. Так, родны дзядзька Ігара Аляксандравіча віцэ-адмірал Уладзімір Мікалаевіч Чыкер падчас апошняй вайны меў дачыненне да ратавання Балтыйскага флоту ў раёне Ладажскага возера. Маці ж — дачка Івана Фёдаравіча Кунцэвіча-Агінскага — Ніна Іванаўна.

Дык вось, гэта шляхецкае адгалінаванне Кунцэвічаў-Агінскіх і стварылася на пачатку XIX стагоддзя шляхам шлюбу вельмі далёкай прапрабабкі з роду Агінскіх, што жылі ў Залессі, і прапрадзеда з роду Кунцэвічаў, які жыў у Рудні Кашалёўскай. На вялікі жаль, імёны гэтых са смерцю Івана Фёдаравіча зніклі. Праўда, родзічы — Марыля Агінская і Даніла Кунцэвіч-Агінскі, што жывуць у Польшчы, а таксама група нашчадкаў Кунцэвічаў і Агінскіх з Францыі маглі б поўнасцю аднавіць радавод. Але савецкія ўлады, пачынаючы з 1929 года, добра прыкладаліся, каб знішчыць гістарычную памяць аб вялікіх продках у іхніх нашчадкаў XX стагоддзя.

— Як гэта здарылася і чаму ў 1929 годзе? — спытаўся я ў Ігара Аляксандравіча.

— Дзедава сядзіба ў першае дзесяцігоддзе савецкай улады ўяўляла сабою млын, крупадзёрку, валізарны сад, акрамя некалькіх гектараў зямлі і прасторнага дома з мноствам пакояў і падсобных памяшканняў. Дык вось, у 1929 годзе, калі пачалася калектывізацыя, у доме чэкісты правялі вобыск, знайшлі ягоную дваранскую грамату і разарвалі яе на дробныя шматкі: маўляў, вось што мы зрабілі з тваім шляхецтвам: быў дваранінам — стаў нікім, горшым за батрака. Млын ды крупадзёрку, ужо не гаворачы пра сад і зямлю, — усё адабралі ў навастворааны калгас. А Івана Фёдаравіча спачатку выслалі на перавыхаванне ў знакаміты Салавецкі лагер, а адтуль — у Сібір. Праўда, бабку маю неўзабаве вярнулі дамоў, "на парукі" (а бабуля, Марыя Васільеўна, у дзявоцтве — Лапіцкая, між іншым, таксама прадстаўніца аўтарытэтнага шляхецкага роду Лапіцкіх, яе брат Барыс Васільевіч Лапіцкі, які прыняў савецкую ўладу, даволі працяглы час працаваў начальнікам станцыі Радзеева...). Вярнуўся дзядуля ў Беларусь, на радзіму, ужо ў 1937 годзе як чалавек, што добратакі "перавыхаваўся" з дапамогай ударнай працы. Ён быў выдатным механікам, прыдатным для народнай гаспадаркі спецыялістам.

Ён на нейкай пасадзе гэткага кшталту і працаваў у тамтэйшым калгасе Рудні Кашалёўскай. Рукі меў залатыя, бо яшчэ ў мінулым стагоддзі ў Варшаве скончыў механічную школу, якая па сённяшніх мерках давала сярэднюю спецыяльную адукацыю, — тлумачыў мне Ігар Аляксандравіч.

Зразумела, у трыццатыя гады даволі хапанулі гора Ігару Чыкеру як нашчадку "кулацкага элемента". Хлапчука не прымалі ў піянеры. Вытурвалі са школ, калі даведваліся, хто яго дзед. За шэсць даваенных гадоў вучобы Ігар Чыкер змяніў аж тры школы: Камінтэрнаўскую, Бушаўскую і Буда-Кашалёўскую. Бацька, кадравы вайсковец, пасля ўсяго кінуў сям'ю. Часта мяняла месцы сваёй працы і маці, Ніна Іванаўна. Так што малы Ігар у асноўным жыў з бабуляй, якая неўзабаве вярнулася дамоў з Салаўкоў.

Наконт жа прозвішча Агінскі, якое пасля злучка дадавалася да прозвішча Кунцэвіч, Ігар Аляксандравіч дае такія тлумачэнні: дзед, Іван Фёдаравіч, пасля Кастрычніцкай рэвалюцыі, калі чэкісты за "громкае" сацыяльнае паходжанне маглі папросту паставіць "да сценкі", змяніў дакументы і найбольш "славуты" дадатак да свайго прозвішча Агінскі зліквідаваў. Гэты дадатак заставаўся толькі ў ягонай дваранскай грамаце, ну і ў прозвішчах родзічаў, якія жылі за мяжой, у той жа Польшчы. Усё гэта, зразумела, можна аднавіць.

І, дарэчы, аднаўлялі. У 1969 годзе адзін сярэдняй рукі чыноўнік сістэмы дзяржпарткантролю БССР, каторы жыў з сям'ёй Ігара Аляксандравіча ў кватэры на агульнай кухні і паклаў вока на пакой, што займаў сусед з сям'ёй, абвінаваціў мастака ў дысідэнцкіх настроях: маўляў, па-першае, не камуніст, па-другое — дваранчык, шляхцюк з роду Агінскіх і Кунцэвічаў. Ён на сваёй ахвоце аб'ехаў усе мясціны, звязаныя з жыццём гэтых продкаў Ігара Аляксандравіча, і даказаў ягонае "непралетарскае", чужое для савецкага грамадства паходжанне. Прадставіў доказы ў КДБ.

Справа дайшла да таго, што прадстаўнік "канторы" запатрабаваў тлумачэнні ад мастака, да якіх трэба было прыкласці ўзнагароды. Але за Ігара Аляксандравіча заступіліся ветэраны вайны і тагачасная намесніца старшыні Дзяржпарткантролю Ганна Дзмітрыеўна Наседкіна. Тлумачэнне "падазронага ў дысідэнцтве" было прынята да ведама, заступніцтва ветэранаў вайны — таксама. Узнагароды вярнулі. Падпісваць карціны з ужываннем прозвішча славутага продка, які "ўдзельнічаў у паўстанні польскіх, беларускіх і літоўскіх сялян супраць прыгоннага права і нацыянальнага ўціску", дазволілі.

— Такім чынам, я сёння павінен свайму былому "апаненту" казаць вялікі дзякуй. Дзесьці ляжаць ягоныя пераканаўчыя доказы, якія пацвярджаюць маё паходжанне, — рассмяяўся Ігар Аляксандравіч.

Ён мне расказаў, як гітлераўцы прапаноўвалі дзеду як прадстаўніку славутага роду, чалавеку, рэпрэсіраванаму Саветамі, стаць бургамістрам Чачэрска або Буда-Кашалёва, але стары адмовіўся. Не расстралялі, бо нават ворагі шанавалі Агінскіх... А дзед свайго падлетка-ўнука справадзіў у партызанскі лес, дзе Ігар ваяваў да самага вызвалення Гомельшчыны. А потым пайшоў на фронт, стаў разведчыкам-штурмавіком аднаго са спецпадраздзяленняў Рэзерву Вярхоўнага Галоўнакамандуючага. Браў "языкоў", захопліваў з сябрамі па зброі плацдармы для наступаючых войскаў, штурмаваў логава фашыстаў. А пасля вайны скончыў мастацкае вучылішча ў Мінску. Удзельнічаў у выставах, конкурсах, працаваў на розных пасадах у "худкамбінаце". Але ў Саюз мастакоў двойчы не прынялі. Зноў спрацавала "псіхалогія пралетарыяту": не член КПСС, шляхцюк-дваранчык, не наш чалавек...

А работы спадара Чыкера-Агінскага сапраўды заслугоўваюць увагі. Асабліва — іканастас, на якім — лік Ісуса Хрыста па-над зіхатлівым сонцам у блакітным яркім небе, а злева і справа ад Сына Божага — херувімы. Ужо адзін касцёл зацікавіўся гэтай кампазіцыяй...

Што ж тычыцца славутага продка, то ягоны партрэт ужо ў задуме мастака. Будзем спадзявацца: Ігар Аляксандравіч яе дзейсніць.

Мяне ўразіла больш за ўсё духоўная пераемнасць нашчадка з продкам: у цяжкую часіну бараніць Радзіму, любіць Беларусь і зычыць ёй незалежнасці, жыць у сяброўстве з народамі-братамі і найперш — з польскім ды расійскім, а яшчэ сваім мастацтвам — служыць Бацькаўшчыне. Між намі, Ігар Аляксандравіч больш ахвяруе бясплатна свае карціны людзям, чым ганлюе імі, хаця жыць і яму трэба. Толькі Буда-Кашалёўскай СШ №2 падарыў некалькі дзесяткаў сваіх палотнаў... Што ж, на добрую справу яму не шкада плёну свайго таленту, як не шкадавалі некалі грошай на стварэнне тэатраў Агінскія...

Алесь МІКАЛАЙЧАНКА.

На здымку: *фрагмент тлумачальнай запіскі ў органы КДБ.*

ТЕЛЕПРОГРАММА (сохрани на всю неделю!)

Понедельник, 18 августа

Белорусское телевидение

7.30 Утренний коктейль.
7.45 "Музыкальная обойма". Белорусский хит-парад.
7.50 Телеанонс.
8.00 Резонанс.
8.45 Телебарометр. Прогноз погоды.
8.55 Здоровье. Жизнь после инфаркта.
9.25 Экономикст.
9.40 Телевизионный Дом кино. Гости кинофестиваля "Золотой Витязь": Георгий Жженов, Валентин Смирнитский, Наталья Варлей.
10.10 Темная комната. "Достоверно".
10.40 "Кадфаэль". Телесериал.
11.20 "Паруса моего детства". Худ.фильм.
12.35 Зеркало. Программа для женщин.
13.00 Новости.
15.00 Новости.
15.10 "Трест, который лопнул". Трехсерийный худ.фильм. 1-я серия.
16.15 На добрый лад. Передача из Гомеля.
16.30 Гости в дом. "Киев - колыбель христианства".
17.00 Музыкальный антракт.
17.10 Параграф. Рынок труда.
17.45 Экономикст.
18.00 Новости (с сурдопереводом).
18.20 "Кадфаэль". Телесериал.
19.05 "Музыкальная обойма". Белорусский хит-парад.
19.15 Тема дня.
19.35 "Дело по обвинению". Фильм 5-й "Кровавый смерч".
20.05 Творцы. Художник Николай Селещук.
20.25 "Кто это?" Телеигра.
20.30 Музыкальный антракт.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.50 Фильмотека. Ляля Жемчужная в худ.фильме "Цыганка Аза".
23.25 Концертный сезон. Оркестр народных инструментов Белорусского университета культуры.
23.45 Новости.

ОРТ

14.00, 17.00, 0.15 Новости.
14.20 "Мой домашний дракон". Мультсериал.
14.45 Марафон-15.
15.05 Звездный час.
15.40 "Гарри — снежный человек". Комедийный сериал.
16.05 ...До шестнадцати и старше.
16.30 Вокруг света.
17.20 Час пик.
17.40 Погода.
17.50 Футбол. Сборная России — сборная мира. Трансляция (в перерыве: **18.45** Спокойной ночи, малыши!).
20.00 Время.
20.35 Программа передач.
20.40 Сериал "Полтергейст-2".
21.35 Андрей Кончаловский в серии "Жизнь замечательных людей".
22.30 Фильм Андрея Кончаловского "История Аси Клячиной, которая любила, да не вышла замуж".
0.25 Программа передач.

Канал "Россия"

13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.
13.25 Подиум Д"АРТ.
14.05 Мужчина и женщина.
14.45 Шестое чувство.
15.10 Телемагазин "Квантум".
15.15 "Ти-маркет" представляет.
15.20 "Бродвей нашей юности". Док.сериал.
16.20 Там-там новости.
16.35 Лукоморье.
16.55 Посмотри на себя.
17.05 Пульс.
17.40, 0.15 Товары - почтой.
17.45 Представляет "Проект-арсенал".
18.00 "Санта-Барбара". Худ.фильм.
19.35 Добрый вечер.
20.20 Чемпионат Европы по водным видам спорта.
21.00 Русский бой. Кубок вызова.
22.35 Дежурная часть.
23.05 "Браво, Слава!" Концерт, посвященный 70-летию М.Ростроповича.

Санкт-Петербург

13.35 Срок ответа - сегодня.
14.05 "История любви". Сериал.
14.55 Международное обозрение.
15.30, 18.30, 20.25 Информ ТВ.
15.40, 22.20 Телеслужба безопасности.
15.55 "Сознание убийцы". Худ. фильм (США - Великобритания).
16.50 "Каша-малаша".
17.00 "Там, где живет Паутиныч".
17.25 Телемагазин.
18.45 Спорт.
18.55 Мультфильм.
19.10 "История любви". Сериал.
20.00 Телестанция "Моя Россия".
20.30 Русская усадьба.
20.55 Пенальти.
21.25 Моя Россия.
21.30 "Сознание убийцы". Худ. фильм (США - Великобритания).

НТВ

5.00 Сегодня утром.
8.15 Мужской сериал. "Гангстерские хроники: американская история"(США). 3-я серия.
9.15 Телеигра "Пойми меня".
9.45 Новости кино.
10.00 Женский сериал. "Любовная записка"(Франция).
11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем.
11.20 Дог-шоу. Я и моя собака.
11.50 Мультфильм "Приключения капитана Врунгеля".
12.00 Док.сериал. "Стремление к небесам: история авиации". 3-я серия "Герои дальних перелетов"(Великобритания-США).
13.20 Мир кино. Остросюжетный фильм "Вне игры"(США).
15.10 Кинотеатр юного зрителя. Худ.фильм "Голубое дерево".
16.00 Дистанция 60.
17.00 Криминал.
17.05 Я — телохранитель.
17.15 Впрок.
17.30 Футбольный клуб.
18.00, 21.00 Сегодня вечером.
18.40 Мир кино. Психологическая драма "Дезертир"(Югославия).
21.45 Фестиваль мини-сериалов. "Полковник Грушко против петербургской мафии". 2-я серия.
22.40 Времечко.
23.10 Звезды бодибилдинга 1997 года. Программа Арнольда Шварценеггера.

ТВ-6 Москва

6.00, 8.00, 13.45, 18.55, 20.00, 22.45 Шесть новостей.
6.10 Диск-канал.
6.40 Мультфильмы: "Цыпленок в клеточку", "Басни Михалкова".
7.10 Дорожный патруль. Сводка за неделю.
7.30 Телемагазин "Спасибо за покупку!"
7.45 Аптека.
8.10 Киноподробно.
8.35 Телемагазин "Спасибо за покупку!"
9.00 Нью-Йорк, Нью-Йорк.
9.40 Спорт недели.
10.10 Телемагазин "Спасибо за покупку !"
10.40 Аптека.
11.00 Аналитическая программа "Обозреватель".
11.50 Юмористическая программа "ОСП-студия".
12.35 Телемагазин "Спасибо за покупку !"
13.00 Мультфильмы: "Как мужья жен проучили", "Короткие истории", "Здесь могут водиться тигры".
13.35 Телемагазин "Спасибо за покупку !"
14.00 Московский Международный клубный турнир по хоккею "Кубок Спартака". "Лада"- "Fribourg Gotteron". Трансляция.
16.30 Диск-канал.
16.55 Аптека.
17.05 Дорожный патруль. Сводка за неделю.
17.35 Спорт недели.
18.00 Аналитическая программа "Обозреватель".
19.05 Ток-шоу "Музыка и пресса": "Акулы пера" — "Иванушки International".
20.15 Юбилейный вечер театра-студии под руководством О. Табакова.
21.40 Шоу Бенни Хилла.
22.15 Катастрофы недели.
23.00 Дорожный патруль.
23.10 Диск-канал .

8-й канал

18.00 Программа Кеннета Копланда.
18.30 Х/ф "На кого бог пошлет".
19.30 Аэробика "Новый Эдем".
20.00 Мульт-планета.
20.30 Фантастический сериал "Темные небеса".
21.30 Музпарад.
22.00 Детектив по понедельникам.Х/ф "Психолог".

Окончание телепрограммы читайте на 4-й стр.

Вторник, 19 августа

Белорусское телевидение

7.30 Утренний коктейль.
7.45 "Музыкальная обойма". Белорусский хит-парад.
7.50 Телеанонс.
8.00 Новости.
8.10 Док. фильм.
8.50 "Незнайка в Солнечном городе". Мультфильмы 1-3-й.
9.25 Экономикст.
9.35 Мультфильм.
9.50 "На Красную Шапочку". Худ.фильм. 1-я и 2-я серии.
12.05 Четвертое измерение.
12.25 Акколада. Музыкально-развлекательная программа.
13.00 Новости.
15.00 Новости.
15.10 "Трест, который лопнул". Худ.фильм. 2-я серия.
16.25 Пограничье. Передача из Гродно.
16.45 Музыкальный антракт.
16.55 Футбол. Отборочный матч молодежного чемпионата Европы. Сборная Беларуси - сборная Швеции. В перерыве (17.45) — Экономикст.
18.50 Новости (с сурдопереводом).
19.05 "Музыкальная обойма". Белорусский хит-парад.
19.15 Тема дня.
19.35 Вертикаль. Решение проблем социально-экономического развития в Дрибинском районе.
20.05 Телевизионный Дом кино. Памяти актрисы Ирины Метлицкой.
20.30 Музыкальный антракт.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.50 М.Сергеечева и С.Никоненко в худ.фильме "Про любовь, дружбу и судьбу".
23.25 Третий тайм.
23.55 Новости.

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.25 Новости.
8.15 "Девушка по имени Судьба". Сериал.
9.05 Смехопанорама. Ведущий-Е.Петросян.
9.35 Футбольное обозрение.
10.05 "Мы ищем кляксу". Мультфильм.
10.25 Домашняя библиотека.
10.35 "Угадай мелодию". Телеигра.
14.20 "Мой домашний дракон". Мультсериал.
14.45 Кабаре "Веселая компания".
14.55 Мультутопия.
15.15 Волшебный мир, или Синема.
15.40 "Гарри - снежный человек". Комедийный сериал.
16.05 ...До шестнадцати и старше.
16.30 Вокруг света.
17.20 "Девушка по имени Судьба". Сериал.
18.05 Погода.
18.10 Час пик.
18.35 "Угадай мелодию". Телеигра.
19.00 Тема.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.35 Программа передач.
20.40 Лев Прыгунов и Василий Лановой в детективе "Падение".
22.25 "Все, что возьму я с собой". Юрий Шевчук и группа "ДДТ".
23.35 Программа передач.

Канал "Россия"

7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.
7.25 Лукоморье.
7.50 Посмотри на себя.
8.00 Православный календарь.
8.05 Мультфильмы.
8.40 Караоке по-русски.
9.10 "Санта-Барбара". Худ.фильм.
13.20 Кто мы? Историческая программа.
14.00 У всех на виду.
14.15 Кумиры. Николай Черкасов.
15.10 Телемагазин "Квантум".
15.15 "Ти-маркет" представляет.
15.25 "И это кино". Док.сериал(Франция).
16.20 Там-там новости.
16.30 Лукоморье.
16.55 Посмотри на себя.
17.05 Новое "Пятое колесо".
17.40, 1.40 Товары - почтой.
17.45 Представляет "Проект-арсенал".
18.00 "Санта-Барбара". Худ.фильм.
19.35 Добрый вечер.
20.20 Момент истины.
20.50 Мультфильм для взрослых.
21.00 Русский бой. Кубок вызова.
22.40 Чемпионат Европы по водным видам спорта.
23.40 Горячая десятка.
0.35 Аниматека.
1.00 Адамово яблоко.

Санкт-Петербург

12.30, 15.30, 18.30, 20.25 Информ ТВ.
12.45 "История любви". Сериал.
13.35 Срок ответа - сегодня.
14.05 Советы садоводам.
14.30 Играет пианист Данг Тхай Шон.
14.55 Папа, мама и я - спортивная семья.
15.40, 22.20 Телеслужба безопасности.
15.55 "Сознание убийцы". Худ.фильм.
16.45 От и до...
17.00 Экстремальные ситуации.
17.25 Телемагазин.
18.45 Спорт.
18.55 Мультфильм.
19.10 "История любви". Сериал.
20.00 Телестанция "Моя Россия".
20.30 Поэзия Сильвы Капутикян.
20.40 Музыка эрмитажных залов.
21.25 Моя Россия.
21.30 "Сознание убийцы". Худ.фильм.

НТВ

5.00 Сегодня утром.
8.15 Мужской сериал. "Гангстерские хроники: американская история". 4-я серия.
9.15 Телеигра "Пойми меня".
9.45 Новости кино.
10.00 Женский сериал. "Лиловая записка" (Франция). 6-я серия, заключительная.
11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем.
11.20 Русские горцы.
11.50 Мультфильм "Приключения капитана Врунгеля".
12.00 Док.фильм "Стремление к небесам: история авиации". 4-я серия "Воздушные гиганты".
13.20 Мир кино. Драма "Облава"(Югославия).
15.10 Кинотеатр юного зрителя. "Голубое дерево". Худ.фильм.
16.00 Дистанция 60.
17.00 Криминал.
17.05 Я - телохранитель.
17.15 Впрок.
17.30 Программа для детей. "Улица Сезам".
18.00, 21.00 Сегодня вечером.
18.40 Премия "Оскар". Лирическая комедия "Девушка для прощания" (США).
21.45 Фестиваль мини-сериалов. Полковник Грушко против петербургской мафии. 3-я серия, заключительная(Великобритания).
22.40 Времечко.
23.10 Выборг-97. Открытие кинофестиваля "Окно в Европу".
23.35 Кино не для всех. Криминальная драма "Злые улицы"(США).

ТВ-6 Москва

6.00, 8.00, 13.45, 20.50, 23.25 Шесть новостей.
6.10 Диск-канал.
6.40 Мультфильмы: "Волк и семеро козлят на новый лад", "Дом для леопарда".
7.10 Дорожный патруль.
7.20 Рецепты от Цептер.
7.30 Телемагазин "Спасибо за покупку !"
7.45 Аптека.
8.10 Телеконкретно.
8.30 Вы - очевидец.
9.05 Шоу Ивана Демидова "Обоз".
9.45 Телемагазин "Спасибо за покупку !"
10.10 Аптека.
10.20 Телемагазин "Спасибо за покупку !"
11.00 Катастрофы недели.
11.30 Шоу еды "Пальчики оближешь".
12.05 Знак качества.
12.25 Телемагазин "Спасибо за покупку !"
13.00 Мультфильмы: "Ненаписанное письмо", "Вреднюга", "Колобок, колобок...".
13.35 Телемагазин "Спасибо за покупку !"
14.00 Московский Международный клубный турнир по хоккею "Кубок Спартака". "Ак-Барс"— "Лада" Трансляция.
16.25 Диск-канал.
16.50 Дорожный патруль.
17.05 Частный случай.
17.30 Вы - очевидец.
18.05 Шоу Ивана Демидова "Обоз".
18.50 Московский Международный клубный турнир по хоккею "Кубок Спартака". "ЦСКА" — "Звезды России". Трансляция. 2-3-й периоды.
19.55 Ток-шоу "Профессия": "Стриптизер".
21.05 Те Кто. Сева Новгородцев.
21.30 Х/ф "Убить любой ценой".
23.35 Дорожный патруль.
23.50 Диск-канал.
0.35 Знак качества.
0.55 Диск-канал "Ночной гость".

8-й канал

18.00 Программа Кеннета Копланда.
18.30 Повторный экран. Х/ф "Оскомина".
20.00 Мульт-планета.
20.30 Фантастический сериал "Темные небеса".
21.30 Служба оперативной информации.
22.00 Технобанк представляет... Звезды на экране... Настасья Кински в худ. фильме "От всего сердца".

Среда, 20 августа

Белорусское телевидение

7.30 Утренний коктейль.
7.45 "Музыкальная обойма". Белорусский хит-парад.
7.50 Телеанонс.
8.00 Новости.
8.10 Усадьба. Программа для дачников.
8.40 Туробъектив.
9.00 "Я рисую".
9.15 Мультфильмы.
9.25 Экономикст.
9.35 Док. фильм.
9.50 Футбол. Отборочный матч молодежного чемпионата Европы. Сборная Беларуси — сборная Швеции. 2-й тайм.
10.40 Бездельник.
11.15 "Кадфаэль". Телесериал.
11.55 Видимо-невидимо.
13.00 Новости.
15.00 Новости.
15.15 "Трест, который лопнул". Трехсерийный худ. фильм. 3-я серия.
16.20 Мультфильм.
16.30 Гости в дом. Мост.
17.00 Музыкальный антракт.
17.10 Арсенал. Программа для армейцев.
17.45 Экономикст.
18.00 Новости (с сурдопереводом).
18.20 "Кадфаэль". Телесериал.
19.05 "Музыкальная обойма". Белорусский хит-парад.
19.10 Ток-шоу "Это моя работа". Дайджест.
19.40 Панорама.
20.20 "Цептер" с миссией здоровья по всему миру". Видеофильм.
20.25 Футбол. Отборочный матч чемпионата мира. Сборная Беларуси - сборная Швеции. В перерыве (21.15) Авто-парк.
22.25 "Уикэнд за миллион". Худ.фильм (Чехословакия).
23.40 Новости.
23.50 Королевская охота.

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.35 Новости.
8.15 "Девушка по имени Судьба". Сериал.
9.05 Тема.
9.45 В мире животных.
10.25 Домашняя библиотека.
10.35 "Угадай мелодию". Телеигра.
14.20 "Мой домашний дракон". Мультсериал.
14.45 Кактус и К.
14.55 До-ми-соль.
15.15 Зов джунглей.
15.40 "Гарри - снежный человек". Комедийный сериал.
16.05 ...До шестнадцати и старше.
16.30 Вокруг света.
17.20 "Девушка по имени Судьба". Сериал.
18.05 Погода.
18.10 Час пик.
18.35 "Угадай мелодию". Телеигра.
19.00 "Парижские тайны Эльдара Рязанова". Анни Жирардо.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.35 Программа передач.
20.40 Инна Чурикова в фильме Андрея Кончаловского "Курочка Ряба".
22.45 Футбол. Отборочный матч чемпионата мира. Сборная Болгарии — сборная Израиля. Передача из Софии.
0.45 Программа передач.

Канал "Россия"

7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.
7.25 Лукоморье.
7.50 Посмотри на себя.
8.00 Православный календарь.
8.05 Мультфильмы.
8.30 Чемпионат Европы по водным видам спорта. Водное поло.
13.25 Окно.
13.50 Мультконцерт.
14.15 Образ жизни.
14.45 Парламентарий.
15.10 Телемагазин "Квантум".
15.15 "Ти-маркет" представляет.
15.25 "И это кино". Док.сериал.
16.20 Там-там новости.
16.30, 1.00 Товары - почтой.
16.35 Представляет "Проект-арсенал".
16.55 Футбол. Товарищеский матч. Сборная России - сборная Югославии.
19.35 "Ближний круг". Худ.фильм.
22.40 Тихий дом. Программа С.Шолохова.
23.20 Чемпионат Европы по водным видам спорта.
0.20 Кафе "Обломов".

Санкт-Петербург

12.30, 15.30, 18.30, 20.25 Информ ТВ.
12.45 "История любви". Сериал.
13.35 Срок ответа - сегодня.
14.05 Советы садоводам.
14.25 Хуторок.
14.55 Телефильм.
15.40, 22.20 Телеслужба безопасности.
15.55 "Сознание убийцы". Худ. фильм.
16.50 Зебра.
17.25 Телемагазин.
18.45 Спорт.
18.55 Мультфильм.
19.10 "История любви". Сериал.
20.00 Телестанция "Моя Россия".
20.30 Поэзия Сильвы Капутикян.
20.45 Сокровища Петербурга. "Тайны таежных святилищ".
21.00 Невский сфинкс.
21.25 Моя Россия.
21.30 "Сознание убийцы". Худ.фильм.

НТВ

5.00 Сегодня утром.
8.15 Лучшие цирки мира. "Цирковые приключения". Часть 3-я.
9.15, 17.30 Программа для детей. "Улица Сезам".
9.45 Новости кино.
10.00 Лучшие цирки мира. "Цирковые приключения". Часть 4-я.
11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем.
11.20 Своя игра.
11.50 Мультфильм.
12.00 Док.фильм "Стремление к небесам: история авиации". 5-я серия "Самолет на войне"(Великобритания-США).
13.20 Мир кино. Мелодрама "Дети, которых не ищут"(США).
15.10 Кинотеатр юного зрителя. "Голубое дерево". Худ.фильм.
16.00 Дистанция 60.
17.00 Криминал.
17.05 Я - телохранитель.
17.15 Впрок.
18.00, 21.00 Сегодня вечером.
18.40 Наше старое кино. Мелодрама "Дворянское гнездо".
21.45 Фестиваль мини-сериалов. Приключенческий боевик "Шейх Бадияр по прозвищу "Пират"(США). 1-я серия.
22.40 Времечко.
23.10 Кино не для всех. Тюремная драма "Хладнокровный Люк"(США).

ТВ-6 Москва

14.00 Х/ф "Сибириада", 1-я серия.
15.55 Телемагазин "Спасибо за покупку!"
16.15 Диск-канал.
16.40 Аптека.
16.55 Дорожный патруль.
17.05 Частный случай.
17.30 Юбилейный вечер театра-студии под руководством О.Табакова.
18.50 Московский Международный клубный турнир по хоккею "Кубок Спартака". "Спартак" — "ЦСКА". Трансляция. 2-3-й периоды.
19.55 Ток-шоу "Я сама": "Мой муж - тиран".
20.50, 23.25 Шесть новостей.
21.05 Те Кто. Кристина Орбакайте.
21.35 Дженифер Билз в триллере "Увидеть и убить".
23.40 Дорожный патруль.
23.55 Диск-канал.
0.40 Знак качества.
1.00 Диск-канал "Мелодии любви".

8-й канал

18.00 Программа Кеннета Копланда.
18.30 Х/ф "Доктор Буш".
19.30 Аэробика "Новый Эдем".
20.00 Мульт-планета.
20.30 Фантастический сериал "Темные небеса".
21.30 Муз-парад
22.00 Мелодрама "Старая любовь, новая любовь".

Четверг, 21 августа

Белорусское телевидение

7.30 Утренний коктейль.
7.45 "Музыкальная обойма". Белорусский хит-парад.
7.50 Телеанонс.
8.00 Новости.
8.10 Авто-парк.
8.20 Вертикаль. Решение проблем социально-экономического развития в Дрибинском районе.
8.50 Док. фильм.
9.05 Экономикст.
9.15 "Не покидай..." Худ.фильм для детей. 1-я серия.
10.25 "Ему было 33..." Композитор Александр Орехов.
11.10 Гости в дом. "Киев - колыбель христианства".
11.40 "Кадфаэль". Телесериал.
12.20 Королевская охота.
13.00 Новости.
15.00 Новости.
15.15 "Остров вдохновения".
15.30 "Доктор Айболит". Мультфильм. 1-я и 4-я серии.
16.10 "Кто приласкает лошадку". Док.фильм.
16.35 Творцы. Самодеятельный коллектив деревни Хоростово Солигорского района.
17.00 Музыкальный антракт.
17.10 Уроки Н.Новожиловой.
17.45 Экономикст.
18.00 Новости (с сурдопереводом).
18.20 "Кадфаэль". Телесериал.
19.05 "Музыкальная обойма". Белорусский хит-парад.
19.15 Тема дня.
19.35 Сделано в Беларуси. Научно-исследовательский и проектно-технологический институт стройиндустрии.
19.50 Барьеры. "Слушай своим сердцем". XV111 Всемирные игры глухих в Дании.
20.15 Летний день села.
20.25 Музыкальный антракт.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.50 Телебарометр. Прогноз погоды.
22.05 Премьера короткометражного худ.фильма Белорусского телевидения "Один, совсем один".
22.55 Крок. Программа для молодежи.
23.25 Темная комната. "Я - это ты".
0.25 Новости.

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.45 Новости.
8.15 "Девушка по имени Судьба". Сериал.
9.05 "Парижские тайны Эльдара Рязанова". Анни Жирардо.
9.45 Клуб путешественников.
10.30 Домашняя библиотека.
10.40 Смак.
14.20 "Мой домашний дракон". Мультсериал.
15.15 Лего-го!
15.40 "Гарри - снежный человек". Комедийный сериал.
16.05 ...До шестнадцати и старше.
16.30 Вокруг света.
17.20 "Девушка по имени Судьба". Сериал.
18.05 Погода.
18.10 Час пик.
18.35 Джентльмен-шоу.
19.05 Моя семья: многоженец.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.40 Программа передач.
20.45 Товарищ Сухов и все, все, все... в фильме "Белое солнце пустыни".
22.15 Магия: мир сверхъестественного.
22.55 Программа передач.

Канал "Россия"

7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.
7.25 Лукоморье.
7.50 Посмотри на себя.
8.00 Православный календарь.
8.05 Мультфильм.
8.35 Бесконечное путешествие.
9.10 "Санта-Барбара". Худ.фильм.
13.25 Телетеатр. Миррей Шизгел. "Машинистки".
13.50 Ноу-хау.
14.15 Арена для сенсаций.
14.40 На пороге века.
15.10 Телемагазин "Квантум".
15.15 "Ти-маркет" представляет.
15.25 "И это кино". Док.сериал.
16.20 Там-там новости.
16.30 Лукоморье.
16.55 Посмотри на себя.
17.05 Люди, деньги, жизнь...
17.40, 1.05 Товары - почтой.
17.45 Представляет "Проект-арсенал".
18.00 "Санта-Барбара". Худ.фильм.
19.35 Добрый вечер.
20.15 "Имитатор". Худ.фильм.
22.35 Чемпионат Европы по водным видам спорта.
23.40 Дворянское собрание.
0.20 Ночной экспресс.

Санкт-Петербург

12.30, 15.30, 18.30, 20.25 Информ ТВ.
12.45 "История любви". Сериал.
13.35 Срок ответа - сегодня.
14.05 Советы садоводам.
14.20 Парадоксы истории. "Кто вы, господин Азеф?"
14.45 Сокровища Петербурга. "Зимний Дворец Петра".
15.00 "Черный кот". Художественно-публицистическая программа.
15.40, 22.20 Телеслужба безопасности.
15.55 "Сознание убийцы". Худ.фильм. Заключительная серия.
16.50 Невская радуга.
17.05 Три колеса, фолиант и ...
17.25 Телемагазин.
18.45 Спорт.
18.55 Мультфильм.
19.10 "История любви". Сериал.
20.00 Телестанция "Моя Россия".
20.30 Поэзия Сильвы Капутикян.
20.45 "Дом кино". О.Табаков, В.Машков, О.Меньшиков.
21.30 "Сознание убийцы". Худ.фильм. Заключительная серия.

НТВ

5.00 Сегодня утром.
8.15 Мужской сериал. "Гангстерские хроники: американская история" (США). 5-я серия.
9.15, 17.30 Программа для детей "Улица Сезам".
9.45 Новости кино.
10.00 Женский сериал. Мелодрама "Иллюзии любви". 1-я серия (Франция).
11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем.
11.20 Устами младенца.
11.50 Детям. Мультфильм "Приключения капитана Врунгеля". 13-я серия, заключительная.
12.00 Док.сериал. "Стремление к небесам: история авиации" (Великобритания — США). 6-я серия "Легче воздуха".
13.20 Мир кино. Детектив "Ночные ходы"(США).
15.10 Кинотеатр юного зрителя. Худ.фильм "Голубое дерево".
16.00 Дистанция 60.
17.00 Криминал.
17.05 Я - телохранитель.
17.15 Впрок.
18.00, 21.00 Сегодня вечером.
18.40 Мир кино. Классический детектив "Двойное убийство"(Италия — США).
20.40 Доктор Угол.
21.45 Фестиваль мини-сериалов. "Шейх Бадияр по прозвищу "Пират". 2-я серия.
22.40 Времечко.
23.10 Кино не для всех. Трагикомедия "Американская ночь"(Франция—Италия).

ТВ-6 Москва

6.00, 8.00, 13.50, 20.50, 23.25 Шесть новостей.
6.10 Диск-канал.
6.40 Мультфильмы: "Когда растаял снег", "Нарисовать начало".
7.10 Дорожный патруль.
7.20 Рецепты от Цептер.
7.30 Телемагазин "Спасибо за покупку !"
7.45 Аптека.
8.20 Классический абонемент.
8.50 Юмористическая программа "Назло рекордам!"
9.15 Ток-шоу "Музыка и пресса": "Акулы пера" - "Иванушки International".
10.15 Аптека.
10.25 Телемагазин "Спасибо за покупку !"
11.00 Мелодрама "Моими героями всегда были ковбои" (США).
12.55 Телемагазин "Спасибо за покупку !"
13.10 Мультфильмы: "Лень", "Мама для мамонтенка".
13.35 Телемагазин "Спасибо за покупку!"
14.00 Х/ф "Сибириада", 2-я серия.
15.50 Телемагазин "Спасибо за покупку !"
16.15 Диск-канал.
16.40 Аптека.
16.50 Дорожный патруль.
17.05 Частный случай.
17.30 Диск-канал.
18.05 Диск-канал "Мелодии любви".
18.50 Московский Международный клубный турнир по хоккею"Кубок Спартака". "Fribourg Gotteron"- "Ак Барс". Трансляция. 2-3-й периоды.
19.55 Ток-шоу "Сделай шаг".
21.05 Те Кто. Сергей Зверев.
21.35 Х/ф "Мастера угрозы" (США).
23.40 Дорожный патруль.
23.55 Диск-канал.
0.40 Знак качества.
1.00 Диск-канал "Все это рок-н-ролл".

8-й канал

18.00 Программа Кеннета Копланда.
18.30 Х/ф "Состоятельность". (Польша).
20.00 Мульт-планета.
20.30 Фантастический сериал "Темные небеса".
21.30 Документальный экран
22.00 Стокард Ченнинг, Мишель Форбс в х/ф „Прокуроры"

Пятница, 22 августа

Белорусское телевидение

7.30 Утренний коктейль.
7.45 "Музыкальная обойма". Белорусский хит-парад.
7.50 Телеанонс.
8.00 Новости.
8.10 Телебарометр. Прогноз погоды.
8.20 Вселенная. Научно-популярный тележурнал.
8.55 Бархатный сезон.
9.25 Экономикст.
9.35 "Один, совсем один". Короткометражный худ.фильм Белорусского телевидения.
10.25 Мультфильм.
10.35 "Не покидай..." Худ.фильм. 2-я серия.
11.45 "Переход". Программа для подростков.
12.15 "Кадфаэль". Телесериал.
13.00 Новости.
15.00 Новости.
15.15 "Доктор Айболит". Мультфильм. 5-7-я серии.
15.45 "Жаворонки". Худ.фильм.
17.00 Музыкальный антракт.
17.10 "Девятый вал". Док.фильм.
17.45 Экономикст.
18.00 Новости (с сурдопереводом).
18.20 "Кадфаэль". Телесериал.
19.05 "Музыкальная обойма". Белорусский хит-парад.
19.15 Тема дня.
19.35 Барьеры. "Слушай своим сердцем". XV111 Всемирные игры глухих в Дании.
19.55 "В джазе только девушки". Развлекательная программа.
20.25 Летний день села.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.50 "Цептер" представляет: П.Кутепова и Е.Леонов в худ.фильме "Настя".
23.15 Мотоспорт. Чемпионат мира по шоссейно-кольцевым гонкам.
23.45 Новости.
23.55 Акколада.

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.20 Новости.
8.15 "Девушка по имени Судьба". Сериал.
9.10 Моя семья: многоженец.
9.45 Пока все дома.
10.20 Домашняя библиотека.
10.30 Играй, гармонь любимая!
14.20 Тайны пиратов в приключенческом фильме "Морской ястреб".
16.25 Музыкальная программа "50 Х 50".
17.20 "Девушка по имени Судьба". Сериал.
18.10 Погода.
18.20 Человек и закон.
18.50 Поле чудес.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.40 Программа передач.
20.45 Ищите женщину в детективном сериале "Строго на юг".
21.40 Взгляд.
22.35 Ночной кинозал. Аль Пачино в триллере "Море любви".
0.30 Программа передач.

Канал "Россия"

7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.
7.25 Лукоморье.
7.45 Посмотри на себя.
8.00 Православный календарь.
8.05 Мультфильмы.
8.35 "Аншлаг" представляет: Михаил Евдокимов.
9.10 "Санта-Барбара". Худ.фильм.
13.25 Момент истины.
13.50 "Красная книга". Экологическая экспедиция РТР.
14.05 "Хочу в артисты".
14.45 Золотая карта России.
15.10 Телемагазин "Квантум".
15.15 "Ти-маркет" представляет.
15.25 "И это кино". Док.сериал.
16.20 Там-там новости.
16.30 Лукоморье.
16.50 Посмотри на себя.
17.05 "Лешкин луг". Док.сериал. Часть 3-я.
17.40 Товары - почтой.
17.45 Представляет "Проект-арсенал".
18.00 "Санта-Барбара". Худ.фильм.
19.35 Добрый вечер.
20.15 "Екатерина Воронина". Худ.фильм.
22.40 Чемпионат Европы по водным видам спорта.
23.40 "Кронос-квартет" в Москве.
0.05 "Кодекс бесчестия". Худ.фильм.

Санкт-Петербург

12.30, 15.30, 18.30, 20.25 Информ ТВ.
12.45 "История любви". Сериал.
13.35 Срок ответа - сегодня.
14.05 Советы садоводам.
14.20 "Долина детства". Поэзия Николая Рубцова.
14.55 Ток-шоу "Наобум". Михаил Ульянов.
15.40, 22.20 Телеслужба безопасности.
16.00 Дом кино. "Фестивальные страдания-97".
16.40 Сказка за сказкой. Ответы на письма.
17.25 Телемагазин.
18.45 Спорт.
18.55 Мультфильм.
19.10 "История любви". Сериал.
20.00 Телестанция "Моя Россия".
20.30 Игра "Лотто-бинго".
21.30 "Телекомпакт". Музыкальное шоу.

НТВ

5.00 Сегодня утром.
8.15 Мужской сериал."Гангстерские хроники: американская история" (США). 6-я серия.
9.15 Программа для детей. "Улица Сезам".
9.45 Новости кино.
10.00 Женский сериал. "Иллюзии любви". 2-я серия.
11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем.
11.20 Маски-шоу: избранное.
11.50 Мультфильм "Алиса в Стране чудес". 1-я серия.
12.00 Док.сериал. "Стремление к небесам: история авиации". 7-я серия "В погоне за скоростью".
13.20 Мир кино. Триллер "Улыбайся, Дженни, ты мертва"(США).
15.10 Кинотеатр юного зрителя. Худ.фильм "Голубое дерево".
16.00 Дистанция 60.
17.00 Криминал.
17.05 Я - телохранитель.
17.15 Впрок.
17.30 Футбольный клуб.
18.00, 21.00 Сегодня вечером.
18.40 Музыкальная комедия "Маленький бордель в Техасе"(США).
20.40 "Алло, Фима!"
21.45 Фестиваль мини-сериалов. "Шейх Бадияр по прозвищу "Пират". 3-я серия.
22.40 Времечко.
23.10 Кино не для всех. Криминальная драма "Рожденные неприкаянными"(США).

ТВ-6 Москва

6.00, 8.00, 13.45, 19.55, 22.25 Шесть новостей.
6.10 Диск-канал.
6.40 Мультфильмы: "Жар-птица", "Повелители молний".
7.10 Дорожный патруль.
7.20 Рецепты от Цептер.
7.30 Телемагазин "Спасибо за покупку !"
7.45 Аптека.
8.10 Телемагазин "Спасибо за покупку !"
8.30 Ток-шоу "Мое кино" с Александром Олейниковым.
9.20 В.Марецкая, Э.Гарин в комедии "Свадьба".
10.30 Телемагазин "Спасибо за покупку!"
10.40 Аптека.
11.00 Ллойд Бриджес в детективе "Любящие" (США).
12.40 Телемагазин "Спасибо за покупку !"
13.05 Мультфильм "После того, как ..."
13.30 Телемагазин "Спасибо за покупку !"
14.00 Московский Международный клубный турнир по хоккею "Кубок Спартака". Полуфинал . Трансляция..
16.20 Диск-канал.
16.45 Аптека.
17.00 Дорожный патруль.
17.10 Шоу Бенни Хилла.
17.30 Диск-канал .
18.50 Московский Международный клубный турнир по хоккею "Кубок Спартака". Полуфинал. Трансляция. 2-3 периоды.
20.05 Вы - очевидец.
20.40 Х/ф "Центровой из поднебесья".
22.40 Дорожный патруль.
22.55 Диск-канал.
23.40 Триллер "Убийство № 1" (Канада).
1.10 Знак качества.
1.35 Диск-канал "Музыку не остановить!"

8-й канал

18.00 Сегодня с Мерилин Хикки.
18.30 Михаил Козаков в х/ф "Приют комедиантов".
19.30 Аэробика "Новый Эдем".
20.00 Мульт-планета.
20.30 Сериал "Горец-3"
21.30 Муз-парад.
22.00 Джеймс Бонд — агент 007. Х/ф "Лицензия на убийство".

Суббота, 23 августа

Белорусское телевидение

8.00 Новости.
8.15 Здоровье. Народная аптека.
8.45 Все про все.
9.10 "Остров вдохновения".
9.30 Уроки Н.Новожиловой.
10.00 Регион. Передача из Витебска.
10.30 Судьба моя и надежда. Социальная реабилитация инвалидов.
11.00 Око. О рекламе и не только...
11.25 "Все нормально, мама!"
12.00 Многоголосие.
12.30 Музыкальная обойма. Итоги недели.
12.40 Приглашаем на вечерки. Фольклорный коллектив "Соседи" деревни Почапово Барановичского района.
13.20 "Макаенка, 9". Информационно-аналитическая программа.
13.40 Творцы. Наследие Пимена Панченко.
15.00 Новости.
15.15 Телеспорт.
16.00 По вашим просьбам. "Потому что люблю". Худ. фильм.
17.25 "Риск-версия". Телеигра.
17.50 Белорусский дом.
18.20 Галерея. Художник Владимир Ткаченко. Авторская программа Т.Егоровой.
18.50 Авторский концерт поэта-песенника Николая Третьякова.
20.20 История любви. Светлана и Владимир Цеслюки.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.45 Теленавигатор.
22.05 М.Зудина и М.Жигалов в худ.фильме "Исповедь содержанки" (Россия-Голландия).
23.35 Третий тайм.
23.55 Видимо-невидимо.

ОРТ

7.00 Морские приключения в фильме "В дальнем плавании".
8.30 "Волк и теленок". Мультфильм.
8.40 Лотто-Миллион.
8.45 Домашняя библиотека.
9.00, 14.00, 17.00 Новости.
9.15 Слово пастыря. Митрополит Кирилл.
9.30 Утренняя почта.
10.05 "Каламбур". Юмористический журнал.
10.35 Смак.
10.55 Возвращение Третьяковки. История одного шедевра.
11.20 Фильм Андрея Кончаловского "Первый учитель".
13.15 Роберт Рождественский. Жизнь и песня.
13.55 Программа передач.
14.20 Очевидное — невероятное.
14.45 "Союзмультфильм" представляет: "Вовка в тридевятом царстве", "Королева-зубная щетка", "Похитители красок".
15.45 Америка с М.Таратутой.
16.15 Леонид Якубович в телеигре "Колесо истории".
17.20 В мире животных.
17.55 Клуб "Белый попугай".
18.40 Погода.
18.45 Прошлое возвращается в детективном сериале "Строго на юг".
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.45 Программа передач.
20.50 "Золотая серия". Анатолий Папанов и Валерий Приемыхов в фильме "Холодное лето пятьдесят третьего...".
22.45 КВН-ассорти.
23.20 "Коллекция первого канала". Фильм Бертрана Тавернье "Воскресенье за городом".
0.55 Программа передач.

Канал "Россия"

7.00 Утренний экспресс.
7.55 Товары - почтой.
8.05 Клуб "Адреналин".
8.20 "Меморина". Телеигра.
8.45 Доброе утро, страна!
9.30 Пилигрим.
10.00 Вести в одиннадцать.
10.15 Вестник потребителя.
10.40 "Как много девушек хороших..."
11.20 Новая Россия. Фестиваль региональных программ. "Так закаляется сталь".
11.45 Чемпионат Европы по водным видам спорта. Водное поло.
12.15 Анонимные собеседники.
12.45 Московский рейтинг.
13.00 Вести про...
13.20 "Арабелла возвращается, или Румбурак - король страны сказок". Худ.фильм(Чехия). 7-я и 8-я серии.
14.20 Сад культуры.
14.45 Двойной портрет.
15.15 Бесконечное путешествие.
15.40 Иосиф Кобзон. Прощальный тур.
15.55 Футбол. Чемпионат России. ЦСКА(Москва) - "Спартак"(Москва).
17.55 Чемпионат Европы по водным видам спорта.
19.00 Вести.
19.35 Сам себе режиссер.
20.15 "Ред рок вест". Худ.фильм(США).
22.00 Му-муки творчества.
22.20 Совершенно секретно.
23.15 Программа "А" представляет: рок-концерт "Карлсберг-97".

Санкт-Петербург

9.30, 12.30, 15.30, 18.30, 21.30 Информ ТВ.
9.45 Хуторок.
10.15 "Честь имею".
10.45 "Индаба". Телефильм.
11.05 "Охотники". Док.сериал(США). 9-я серия "Властители глубин".
12.00 Ток-шоу "Наобум". Михаил Задорнов.
12.45 Страсти-мордасти.
13.00 "Автомобиль на крыше". Худ.фильм.
14.20 "Страсти по кофе". Музыкальный спектакль.
14.50 Исторические расследования.
15.45 "Ромео и Джульетта". Фильм-балет.
16.05 Секретный разговор.
16.40 Сокровища Петербурга.
16.55 Телестанция "Моя Россия". "Храм".
17.25 Телемагазин.
18.55 Неизвестные церкви Петербурга.
19.20 Музыкальный ринг. Новое поколение.
20.55 Блеф-клуб.
21.45 "Парад парадов" представляет группу "На-На".
22.30 "Кубок 19 августа". Спортивно-концертное шоу.

НТВ

7.00 Сегодня утром.
7.15 Худ.фильм "Вратарь".
8.35 Мультфильм.
9.00 Мультсериал "Необычайные приключения доктора Дулиттла".
9.30 Телеигра "Пойми меня".
10.00 Мир приключений и фантастики. Фантастический боевик "Война в космосе". 2-я серия.
10.45 От "Винта".
11.00, 15.00 Сегодня днем.
11.15 Фестиваль индийского кино. Криминальная мелодрама "Горячее сердце".
13.30 Звезды в квадрате, или Проще простого.
14.10 Живые новости.
14.30 "Панорама" с Всеволодом Овчинниковым.
15.20 Док.сериал. "XX век в войнах". Фильм 8-й "Приход диктатора" (1920-1935гг.)(США).
16.20 Сериал по выходным. "Саванна".
17.15 Новости дня с Натальей Антоновой.
17.30 "Дог-шоу. Я и моя собака".
18.00, 21.00 Сегодня вечером.
18.30 Мир кино. "Джеймс Бонд - агент 007". Фильм 5-й "Живешь только дважды"(Великобритания).
20.45 "Куклы".
21.45 Сериал по выходным. "Байки из склепа".
22.35 Субботнее шоу Николая Фоменко "Империя страсти".
23.15 "Футбольный клуб" представляет чемпионат России. 24-й тур.
0.05 Большой ринг: звезды профессионального спорта.
0.30 Ночной канал. "Плейбой-шоу".

ТВ-6 Москва

6.00, 18.55, 22.15 Шесть новостей.
6.10 Диск-канал (МСМ).
7.00 Шесть новостей.
7.10 Дорожный патруль.
7.20 Телемагазин "Спасибо за покупку !"
7.35 Мультфильмы: "Рождество у Сиркелины", "Крыша".
8.00 Цептер-Клуб.
8.20 Детский сеанс. "Приятного аппетита, телевизорчик".
9.55 Телемагазин "Спасибо за покупку !"
10.10 Ералаш.
10.35 Сериал о природе .
11.35 Телемагазин "Спасибо за покупку !"
11.50 Кинескоп.
12.55 Диск-канал для детей.
13.50 Ток-шоу "Я сама": "Мой муж — тиран".
14.50 Ток-шоу "Профессия": "Стриптизер".
15.40 Документальный сериал "Великие ценности мира": "Краски Раджастана", 2-я часть.
16.15 Сериал по выходным "Семья Робинзонов".(Канада-Австралия) .
17.10 Ералаш.
17.30 Шоу Бенни Хилла.
18.05 Диск-канал "Музыку не остановить!"
18.55 Скандалы недели.
19.30 Юмористическая программа "ОСП-студия".
20.20 Сатирический киножурнал "Фитиль".
20.35 Алла Пугачева в фильме "Женщина, которая поет".
22.25 Шоу Ивана Демидова "Обоз".
23.05 Дорожный патруль.
23.20 Диск-канал.
0.25 Ночной сеанс. "Путь на юг" (Югославия - Аргентина) .

8-й канал

15.00 Джойс Майер "Жизнь в слове"
15.30 Док. фильм "Семь белых княжон".
17.15 Нина Русланова в х/ф "Валентин и Валентина".
18.45 Мультфильм "Эвоки".
20.00 Сериал по выходным "Комиссарша".
21.00 Музыкальный конвейер
21.00 Суперзвезды Голливуда. Пол Ньюмен.
22.00 Пол Ньюмен в фильме "Стреляный воробей".

Воскресенье, 24 августа

Белорусское телевидение

8.00 "Коктейль по воскресеньям".
9.00 Телебом. Почтовый ящик.
9.30 Мультиклуб.
10.00 Вершина мира. Телевикторина.
10.35 "Все нормально, мама!"
11.10 Туробъектив. Путешествия, встречи, отдых.
11.30 "Война в воздухе". Док.сериал.
11.55 Сельчане. Гомельская область.
12.25 Остров вдохновения. "Я рисую".
12.40 Конный спорт. Международные соревнования по троеборью.
13.05 Олимп.
13.25 Сущность. Духовная программа.
13.55 Золотые ключи. Телефестиваль народного творчества.
14.30 "Оставалась душа его здесь". Премьера док.фильма студии "Летопись".
15.00 Новости.
15.20 Уникум. Тест-игра.
16.00 Силач. Спортивный телеклуб.
16.45 "Оскар". Телеигра.
17.20 Дзюдо. Международный турнир.
17.50 Торжественное заседание и концерт, посвященные 75-летию Прокуратуры Республики Беларусь.
19.05 Бездельник.
19.40 Колыбельная.
20.00 Резонанс.
20.50 Спортивный телекурьер.
21.10 Телебарометр. Прогноз погоды.
21.25 Ток-шоу "Карамболь" с участием солистов групп "Сектор Газа" и "Нейро Дюбель".
22.00 "Синема". Софи Марсо в худ.фильме "Студентка"(Франция-Италия).
23.45 Бархатный сезон.

ОРТ

7.00 Олег Борисов и Евгений Весник в комедии "Стежки-дорожки".
8.05 Мультфильмы нашего детства. "Левша".
8.55 Спортлото.
9.00, 14.00, 22.15 Новости.
9.15 "Непутевые заметки" Дм.Крылова.
9.30 Пока все дома.
10.10 Утренняя звезда.
11.10 Служу России!
11.40 Играй, гармонь любимая!
12.10 Сельский час. Тележурнал.
12.35 Сериал "Подводная одиссея команды Кусто". "Куба: воды судьбы".
13.25 Смехопанорама. Ведущий-Е.Петросян.
13.55 Программа передач.
14.15 Князь Игорь и профессор химии Александр Бородин в программе "Приглашение к музыке".
14.45 Клуб путешественников.
15.30 "Розовая пантера". Мультфильм.
16.00 Звезды мирового хоккея на кубке "Спартака". Финальный матч. Трансляция (в перерыве: 16.40 Футбольное обозрение).
18.30 Футбольное обозрение.
18.50 Погода.
19.00 Любовь под вопросом в детективном сериале "Строго на юг".
19.50 Киноафиша.
20.00 Время.
20.35 Программа передач.
20.40 Луи де Фюнес в фильме "Жандарм и инопланетяне".
22.25 Кэтрин Хепберн и Кэри Грант в комедии "Филадельфийская история".
0.15 Программа передач.

Канал "Россия"

7.00 Утренний экспресс.
7.55 Торговый дом "Ле Монти".
8.10 Чемпионат Европы по водным видам спорта. Водное поло.
8.50 Доброе утро, страна!
9.30 Присяга.
10.00 Вести в одиннадцать.
10.15 Русское лото.
10.55 Без пяти двенадцать.
11.00 Книжная лавка.
11.30 Человек на Земле.
12.00 Чемпионат Европы по водным видам спорта. Водное поло.
12.30 Свой дом.
12.45 Вестник потребителя.
13.00 Вести.
13.20 "Арабелла возвращается, или Румбурак - король страны сказок". Худ.фильм(Чехия). 9-я и 10-я серии.
14.25 Футбол без границ.
14.55 Волшебный мир Диснея. "Чокнутый", "Аладдин".
15.50 Довгань-шоу.
16.20 L-клуб.
16.55 Праздничный концерт, посвященный Дню строителя.
18.20 "Аншлаг" представляет: Филипп Киркоров.
19.00 Зеркало.
20.00 Старая квартира. 1953 год. Часть 2-я.
21.05 "К-2" представляет: Алексей Герман в программе "Абзац". Часть 2-я.
22.00 У Ксюши.
22.30 Чемпионат Европы по водным видам спорта.
23.30 "Круг обреченных". Худ.фильм.
1.05 Рек-тайм.

Санкт-Петербург

9.30, 12.30, 15.30, 18.30, 21.30 Информ ТВ.
9.45 Папа, мама, я - спортивная семья.
10.20 "Негаснущие звезды". Эдит Пиаф.
10.40 "Индаба". Телесериал.
11.05 "Охотники". Док.сериал(США). 10-я серия "Смертельная игра".
11.55 "Старое танго". Лидия Штыкан.
12.45 "Личная жизнь директора". Худ.фильм. 1-я и 2-я серии.
14.55 "Обыкновенная история". Валентина Цыдыпова.
15.45 Спортивное обозрение.
16.05 И снова танцы.
16.20 Бросайка.
16.55 Телестанция "Моя Россия". "Роман с героем".
17.25 Телемагазин.
19.00 Экспресс-кино.
19.20 "После войны - мир". Худ.фильм.
20.30 Романсы в исполнении Бориса Штоколова.
20.45 Ноу смокинг.
21.45 Международное обозрение.
22.15 Большой бал в Царском Селе.

НТВ

7.00 Сегодня утром.
7.15 Худ.фильм "Небесный тихоход".
8.40 Мультфильм.
9.00 Устами младенца.
9.30 Телеигра "Пойми меня".
10.00 Мир приключений и фантастики. Фантастический боевик "Война в воздухе". 3-я серия "Вдали от дома"(США).
10.45 От "Винта".
11.00, 15.00 Сегодня днем.
11.15 6 соток.
11.30 Что почем.
12.00 Док сериал "Когда государство убивает". 1-я серия (Великобритания).
12.30 Книжный магазин.
13.00 Комедийный сериал."Каролина в Нью-Йорке"(США).
13.30 Кино, кино, кино: новости Голливуда.
14.00 Время "Ч" с Ольгой Кучкиной.
14.30 "Своя игра".
15.20 Док.сериал. "XX век в войнах". Фильм 9-й "Тучи войны сгущаются"(1935-1939гг.).
16.20 Сериал по выходным. "Саванна".
17.15 Новости дня с Натальей Антоновой.
17.30 Воскресная программа Николая Фоменко "Русские гвозди".
18.00, 21.00 Сегодня вечером.
18.30 "Маски-шоу": избранное.
19.05 Премия "Оскар". Музыкальная мелодрама "Грязные танцы"(США).
21.40 Мир кино. Гангстерский боевик "Шанхайская триада" (Китай—Франция).
23.30 Ночной канал."Плейбой-шоу".

ТВ-6 Москва

6.00, 16.00, Шесть новостей.
6.10 Диск-канал (МСМ).
7.00 Шесть новостей.
7.10 Дорожный патруль.
7.20 Телемагазин "Спасибо за покупку !"
7.35 Мультфильмы: "Свинопас", "Воробышко".
8.10 Детский сеанс. "Золотой тюлень".
9.50 Шоу еды "Пальчики оближешь".
10.30 Юмористическая программа "Назло рекордам!"
10.55 Канон.
11.25 Программа А.Политковского "Тольяттинский идол".
12.00 Московский Международный клубный турнир по хоккею "Кубок Спартака". Матч за 3-е место. Трансляция.
14.20 Ералаш.
14.30 Москва Татьяны Лазаревой и Павла Кабанова.
14.50 Телеконкретно.
15.15 Ток-шоу "Мое кино" с Виктором Мережко.
16.10 Дорожный патруль. Сводка за неделю .
16.30 Нью-Йорк, Нью-Йорк.
17.00 Ток-шоу "Мое кино" с Александром Олейниковым.
17.45 Диск-канал.
18.50 Московский Международный клубный турнир по хоккею "Кубок Спартака". Финал. Трансляция. 2-3-й периоды.
19.35 Аналитическая программа "Обозреватель".
20.20 Сатирический киножурнал "Фитиль".
20.40 Алла Пугачева в фильме "Пришла и говорю".
22.30 Теледискотека "Партийная зона".
23.55 Диск-канал "Выше только звезды!".

8-й канал

15.00 Благая весть с Риком Реннером.
15.30 Ералаш
16.00 Киномарафон... Комедия... "Аферисты", "Сержант Билко".
19.00 Коллекция 8-го канала. Ян Хаммер.
19.30 Трюкачи Голливуда.
20.00 Сериал по выходным "Комиссарша".
21.00 Документальный экран.
21.15 Новости "К-Видео".
21.45 Х/ф "Убийца".

Адрас рэдакцыі:
220030, Мінск, вул.Энгельса, 34а.
Прыёмная: (017) 229-28-71.
Тэл./факс рэкламнага аддзела: 229-29-04.

Індэкс 63222.

Заснавальнік і галоўны рэдактар

За інфармацыю, размешчаную ў рэкламных аб'явах, рэдакцыя адказнасці не нясе. Рэгістрацыйнае пасведчанне №246. Нумар газеты надрукаваны з дыяпазітываў у ЗАТ "Летувас рытас". Адрас: г. Вільнюс, пр-т Гедыміна, 12а. Падпісаны ў друк у 21.00. Фармат А-2. Тыраж: першы завод —50200 экз. Заказ №1610